

# REVISTA TEOLOGICĂ

ORGAN PENTRU ȘTIINȚA ȘI VIAȚA BISERICESCĂ.

— APARE DE DOUĂ ORI PE LUNĂ. —

REDACTOR.

Dr. NICOLAE BĂLAN.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: SIBIIU, STRADA REISSENFELS, 11.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

## CUPRINSUL:

Avem noi loc pentru Christos? .....	<i>Dr. N. Bălan.</i>
Catehizațiunea.....	<i>Gavrill Hango.</i>
Însemnări pastorale .....	<i>Vasile Gan.</i>
Libertatea voinții .....	<i>Dr. P. Roșca.</i>
Din cărțile bune .....	<i>N. B.</i>
Darvinismul antropologic .....	<i>Dr. I. Broșu.</i>
Mișcarea literară .....	<i>Gh. C., A-Z. și N. B.</i>
Cronică bisericească-culturală .....	<i>N. B., V. David și V.</i>

SIBIIU.

TIPARUL TIPOGRAFIEI ARHIDIECEZANE.

1911.

# „REVISTA TEOLOGICĂ“

:: :: apare de două ori pe lună. :: ::  
Abonamentul pe anul întreg e: 10 cor.

*Manuscrisele și toată corespondența, împreună cu costul abonamentului, sunt a se trimite la adresa: Dr. Nicolae Bălan, profesor seminarial, Sibiiu (Nagyszeben) strada Reissenfels Nr. 11.*

De pe anul I. (1907) se poate căpăta colecția întreagă, afară de Nr. 1.  
De pe anul II. (1908) se poate căpăta colecția numai dela Nr. 7 încoace.  
De pe anul III. (1909) se poate căpăta colecția întreagă, afară de Nr. 5.  
De pe anul IV. (1910) se poate căpăta colecția întreagă.

*Numărul festiv «Andrei Șaguna» se vinde cu prețul de 1 cor.*

*A apărut Nr. 1 din «Biblioteca bunului păstor» — „Taina pocăinții“. Nr. 2 va apărea în curând și se va trimite numai acelorora dintre abonații revistei, cari vor fi achitat întreg prețul abonamentului până la data apariției lui. E deci, în interesul abonaților să achite cât mai grabnic prețul abonamentului, ca să poată primi gratuit publicațiile din «Biblioteca bunului păstor».*



# REVISTA TEOLOGICĂ

organ pentru știința și viața bisericească.

Abonamentul: Pe un an 10 cor.; pe o jumăt. de an 5 cor. — Pentru România 12 Lei.  
Un număr 50 fil.

## AVEM NOI LOC PENTRU CHRISTOS?

*»Și l-au pus în iesle, pentrucă nu  
aveau ei loc în casă«. Luca 2, 7.*

Câtă înțelepciune vădese evangheliștii în alegerea materiei istorisirii lor! Această înțelepciune este pentru noi cu un motiv mai mult, ca să credem în inspirația de sus care i-a povățuit în scrisul lor.

Fiecare viață omenească este împletită din o mulțime de evenimente diferite. Greutatea biografului, care vrea să ne înfățișeze cât se poate de fidel viața unui om, constă mai ales în iscusința de a scoate la iveală tocmai acele evenimente, cari au avut o influință hotărîtoare asupra ei, tocmai acele vorbe și fapte, cari aruncă mai multă lumină asupra motivelor adânci ce i-au mișcat sufletul și cari ne lasă să-i cunoaștem și apreciem însușirile personale, din a căror împreunare ne putem forma o iconă completă despre caracterul aceluia om. În această greutate zace cauza pentru care avem atât de puține biografii bune și atât de multe biografii slabe în literatura noastră.

Cetind evangheliile nu ne prea dăm seama, dar cu atât mai mult simțim, cu câtă înțelepciune într'adevăr divină au izbutit evangheliștii să învingă această greutate mare. Ei au fixat și zugrăvit în scrierile lor sfinte tocmai acele întâmplări din viața Mântuitorului, din cari îl putem cunoaște și înțelege mai bine. Cuprinsul istorisirii lor e înfățișat cu atâta claritate și intuiție, cum nu mai întâlnim la alți scriitori. Cele ce ni-le spun ei, este tocmai ceea ce trebuie să știm noi. Chiar și amănuntele cari ni-se par neînsemnate din povestirea lor, sunt de o mare importanță

pentru completarea tabloului care ne înfățișează pe Mântuitorul și ne ajută să-i înțelegem solia, așa cum trebuie să fie înțeleasă.

Iată un exemplu luat din istoria nașterii Mântuitorului. Tâmplarul Iosif din Nazaretul Galileei a venit împreună cu Maria la Vifleemul Iudeei, ca să îplinească porunca Chezarului cu privire la conscrierea poporului. Sosind ei în oraș, au tras la un conac, dar n'au fost primiți, ci li s'a spus că e plină casa de alți oaspeți, iar pentru ei nu mai este loc într'ansa. Atunci și-au căutat adăpost într'o peșteră, în care, împlinindu-se zilele Mariei, a născut pe fiul său și l-au înfășurat și l-au pus în iesle (Luca 2, 1—7). Această întâmplare prevesteă chiar dela început, care va fi soarta pământească a Aceluia, pentru a cărui naștere nu s'a găsit «loc în casă». Ea eră un semn profetic pentru viitorul evangheliei, care numai cu multă greutate a putut străbate în lumea plină cu tot felul de alte lucruri.

Întâmplarea aceasta are prin urmare un înțeles adânc. Primirea de care a fost împărtășit Mântuitorul la nașterea sa, ne înfățișează în mod tipic felul cum a fost întâmpinată evanghelia pretutindenea pe unde s'a vestit într'o lume plină de alte preocupății. Cât de adeseori s'a repetit acea primă pățanie a Mântuitorului în tot decursul vieții sale pe pământ și în trecutul bisericii sale! Alungat ca un străin din casele pline și din locurile de îmbuibate petreceri, El a găsit adăpost în peșterile sărăciei, între oamenii năcazurilor și ai mizeriilor de tot felul. Și oare lumea necredincioasă de astăzi, cu oamenii ei grăbiți spre multe afaceri, nu ne prezintă același aspect ca și conacul jidovesc din Vifleemul Iudeei, în care nu s'a găsit loc pentru Christos? Nu se împotrivesc și oamenii de astăzi tocmai în aceeași formă față de Christos, cum s'au împotrivit cei din orașul jidovesc pe timpul nașterii sale? Intr'adevăr, evanghelia nu este astăzi atât de mult combătută fățiș și cu dușmănie, pe cât de mult este ea *în-lăturată, scoasă și izgonită* din viața oamenilor. Prin trecutul ei plin de binefaceri și de roduri ale culturii, religiunea creștină a impus un fel de respect chiar și aceloră cari nu o primesc cu credință. Ea nu mai este tratată astăzi cu batjocura, cu care a fost tratată odinioară. Ba astăzi există și astfel de oameni, cari în taina sufletului lor nu sunt credincioși, dar în fața lumii vreau să producă aparența unor oameni cu credință.

Se poate spune cu multă dreptate, că de pe timpul Mântuitorului niciodată nu a fost recunoscută superioritatea, curăţenia, tăria şi eroismul moral fără păreche al caracterului său, cu mai multă în-sufleţire, ca astăzi. Nici odată nu a fost mai adânc simţită pu-terea morală a creştinismului pentru susţinerea statelor şi a ordi-nei sociale. Şi totuşi, brutalitatea unei vieţi hiper-saturate nu s'a manifestat nici odată cu atâta putere ca în zilele noastre, pentru ca să înstrăineze inimile oamenilor de Mântuitorul. În această formă a unei vieţi atrofiate prin hiper-saturaţiune, a unei vieţi îngră-mădite cu tot felul de lucruri, se manifestă în cea mai mare parte ireligiozitatea timpului nostru. Astăzi nu mai sunt trimişi la luptă împotriva religiei creştine ostaşi înarmaţi cu săbii, cu topoare şi cu făclii de răşină. Această barbarie sălbatecă a trecut de mult. În schimb însă, astăzi, când se apropie de inimile oamenilor solia blândă a religiei, le găseşte ocupate, ocupate complect, şi i-se răspunde că pentru dânsa nu mai este «loc în casă».

Christos se apropie cu adevărul divin de *mintea* oamenilor. Ce i se răspunde? «Complect!» De sus până jos totul e ocupat. Ştiinţa, morala, tehnica, politica, istoria, arta — iată oaspeţii noştri favoriţi, cari trebuiesc găzduiţi princiar. Pentru tine, pribeag smerit şi fără străluciri externe, nu mai este «loc în casă».

Christos face apel pentru lucrul său la *voinţa* oamenilor de azi. Ce speranţe de bună primire îi surâd? O, e greu de tot să câştigi voinţa oamenilor de astăzi. Mii de planuri mărunte şi tre-cătoare, sute de proiecte mari şi îndrăzneţe o ocupă şi preocupă în fiecare clipă. Nu, nu se găseşte nici aici «loc în casă».

Christos se apropie cu iubirea sa de casa prietenoasă şi bu-curoasă de oaspeţi a *inimei* omeneşti. Aici nădejdea e mai mare, căci încăperile inimei sunt mai largi şi intrările mai primitoare. Dar amară decepţie — şi aici totul e ocupat! Dorinţe şi patimi de tot felul să resfaţă în această împărăţie fără hotare, iar când vine Stăpânul ei, i-se răspunde că «loc nu mai e în casă!»

Aşa se repetă scena din Vifleem în fiecare zi. Mântuitorul vine zi de zi întru ale sale, şi ai săi pe dânsul nu-l primesc. Lu-mea printr'ânsul s'a făcut, şi lumea pe El nu-l cunoaşte, cum nu l-a cunoscut şi nu l-a primit la naşterea sa.

Slujitori ai Domnului, cari aveţi râvnă sfântă pentru a lucra la răspândirea împărăţiei lui Christos între oameni, *ce vom face*

*ca să gătim căile Domnului în lumea aceasta care crede că nu mai are loc pentru dânsul?* Iată întrebarea, pe care trebuie să ni-o punem și să căutăm a-i da răspunsul cuvenit, căci dela el atârnă succesul lucrării noastre.

Lumea de astăzi e lumea interesului. Mașinăria vieții se învâрте cu repegiune mare și dă la o parte tot ce omului nu-i aduce folos. Toate se apreciază din punctul de vedere al folosului. În fața oricărui lucru nou, omul de astăzi își pune întrebarea: la ce-mi poate folosi? Dacă ți-a reușit să-l convingi că ceeace-i oferi tu îi va fi de folos, atunci îți va deschide casa și va găsi un loc în ea, ori-cât ar fi de plină, pentru un lucru nou. Această pornire utilitaristă e favorabilă pentru primirea invențiilor ce se fac pe diferite terene. Dar ea ne explică în același timp, penținece în lumea de astăzi nu se găsește loc pentru Christos. Ea e plină, e ocupată complet cu nenumărate interese, nădejdi și planuri. Totuși, pe cum spusesem, ea nu respinge pe nimenea, care-i aduce un lucru ce i-se pare folositor. Dacă Christos nu este primit decât în peșterile lumii de astăzi, aceasta vine în mare parte de acolo, că această lume nu înțelege și nu simte, nu este făcută să înțeleagă și să simtă, ce daruri i-ar aduce Christos primindu-l în casă.

Dar în clipa în care oamenii de azi vor fi aduși să înțeleagă și să simțească adânc ce trebuință mare au de un Mântuitor, și că Isus Christos este singurul Mântuitor care are puterea să-i elibereze de păcat și de mizeriile sufletului; în clipa în care vor fi adânc pătrunși de ceeace poate să le aducă și să însemne pentru dânșii Christos — își vor deschide din nou ușile sufletului, îl vor chema și-l vor primi cu dragoste și cu credință.

Aici zace greutatea cea mare. Ecolul alor nouăsprezece veacuri creștine răsună și astăzi destul de puternic, dar nu toți stau să-l asculte. Mulți și-au plecat urechea și inima în altă parte. Aceștia trebuiesc convingși că viața modernă nu are o mai mare și mai arzătoare trebuință decât ca să primească evanghelia creștină și să o introducă în toate ramurile ei; trebuiesc convingși că evanghelia creștină nu oglindește numai trebuințele unor vremuri peste cari am fi trecut, ci ea prezintă condițiile vecinic netrecătoare ale sufletului și ale vieții omenești; trebuiesc convingși că de odată cu religiunea creștină omul modern n'ar primi un ele-

ment străin și nefolositor sufletului, ci o nouă putere de viață, o putere care i-ar nobilita și străbate toată ființa cu un duh curat și înălțător.

Înfățișând oamenilor astfel evanghelia creștină ca ceea ce poate și trebuie ea să însemneze pentru dânșii, îi vom deschide calea la inimile lor. Dacă într'un păhar plin cu apă vei pune un glob de plumb, apa va trece peste marginile păharului și se va vărsa. Dar pune încă odată atâta apă cât spațiu cuprinde globul de plumb, și vei vedea că nu se va vărsa nici un strop de apă, ci păharul o va cuprinde pe toată, fiindcă particulele apei adase pe urmă s'au împreunat cu ale celei din păhar și țin toate împreună.

Așa stă lucrul și cu religiunea. Dacă ar fi ea ca un glob greu de plumb pe care l-a aruncat cineva în sufletul omenesc fixat și așa cu multe de toate, atunci poate s'ar mai putea spune că pentru ea nu se găsește loc acolo. Dar religiunea creștină e un element viu, care străbate toată ființa omului și o însufletește cu un duh nou, îi înviește, întărește și nobilitează toată viața. Convinge pe oameni despre aceasta — și vor găsi loc în sufletele lor pentru evanghelia creștină!

Ce fel de oameni vor fi fost cei ce petreceau în conacul din Vifleem, în care nu s'a găsit loc pentru Iosif și Maria? Evangheliștii nu ne spun, dar nu e greu să găcim ce fel de oameni s'au putut întâlni într'un astfel de loc: vor fi fost țărani ovrei mai cu stare, cari au venit la oraș cu punga plină ca să plătească dajdia, vre-un mic funcționaraș își luă aiere de gravitate oficială și se făleă cu importanta poziție ce o ocupă el; câțiva soldați romani petreceau sgomotos, conștienți de ceea ce însemnă să fi apărătorul unei împărății atât de mari; vre-un rabin tâlcuiă celor ce-l ascultau niște porunci din lege, iar mai aproape de ușă, câțiva gură-cască, de cari întâlnești în fiecare cârcimă, completau societatea. Acești oameni, pe cari lumea i-a uitat de mult; umpleau toată ospătăria cu petrecerea lor sgomotoasă. Intr'o peșteră, mai la o parte, a venit în lume Mântuitorul, ca să o mântuească «și l-au pus în iesle, pentru că nu aveau ei loc în casă.»

Dacă ar fi visat ei măcar, cine eră cel nou născut, pe care nu l-au primit în casă; dacă ar fi știut ce aveă El să facă pentru oameni; dacă ar fi înțeles din glasul prorocilor ce aveă El

să aducă lumii și, mai ales, dacă ar fi putut ei vedea biserica creștină și cum creștinătatea se închină Celui născut în peștera ca Stăpânului vieții — o, atunci ar fi lăsat la o parte toată nepăsarea lor, ar fi sărit repede să deschidă ușa și ar fi găsit pentru noii oaspeți cel mai bun loc în casă. Astfel și tu, iubite cetitorule, de cumva n'ai găsit până acum, vei căuta de bună seamă în inima ta încărcată cu multe de toate *loc ales pentru nașterea lui Christos* — îndată ce te vei convinge că dela aceasta atârână toată puțința de a duce o viață bună și frumoasă aici pe pământ, o viață fericită și netrecătoare dincolo de mormânt.

Prin urmare, cauza pentru care oamenii de astăzi cred că nu au în inimile lor loc pentru Christos, zace în împrejurarea, că ei nu înțeleg importanța lui Christos, nu simțesc ce ar însemna pentru ei Christos, dacă l-ar primi în inimile lor. A-ți preface inima ta într'un locaș al nașterii lui Christos, înseamnă a primi din toată inima ta, cu tot cugetul tău, cu toată virtutea ta și în toată ființa ta *harul și adevărul dătător de viață și de putere a lui Christos*. Și, deși nici unul dintre oameni nu este în stare să înțeleagă pe deplin adevărul și ființa divină alui Christos, totuș toți avem în noi atâta instinct ceresc ca să simțim cât de mare și plin de mărire și putere este El.

Poate că tu nu iubești pe Christos, nu l-ai primit în sufletul tău și nu pășești pe urmele lui. Dar dacă te-ai gândi cu toată puterea la El și la opera lui, atunci ai simți că într'ânsul este plenitudinea sfințeniei și a dumnezeirii, în fața căreia trebuie să te pleci cu smerenie. Și când acest ideal desăvârșit, acest caracter divin se apropie de tine și cere intrare în sufletul tău, ce vei zice? Vei simți cât sunt de strâmte și necurate încăperile sufletului tău, ca să primești în ele pe Christos cel curat? O credință atât de sfântă într'un locaș atât de păcătos! O religiune atât de mare într'un suflet atât de mic! Judecând bine, înțelegem că religiunea creștină cu motivele ei curate, cu puterile ei divine, cu idealul ei înalt este cu mult mai măreață decât ca să poată fi găzduită într'un suflet atât de îngust și într'o viață atât de strâmtă ca a noastră. Nu e loc, nu e loc!

Chestiunea atinsă în aceste cuvinte ne arată, cât este de necesară influința binefăcătoare a religiunii creștine asupra vieții omenești. Ea ne face să înțelegem de-o parte, cât de strâmtă



am făcut noi viața, și de altă parte, cât de largă ni-o dă Dumnezeu și ce puteri neistovite a așezat într'ansa. «Voi oameni, v'ați strivit viața» — așa ne spune evanghelia. «Voi ați îngustat cuprinsul ei. Prin ușile și ferestrele pe cari voi i le-ați dat, nu pot intra decât gândiri mici și amărite. În încăperile ei, pe cari voi le-ați alcătuit, nu poate trăi nici un adevăr mare. Dar să nu credeți că așa a voit Dumnezeu să fie viața voastră! Ea e lucrul arhitecturii voastre, pe când Dumnezeu îi dăduse un plan de palat împărătesc. El v'a zidit ca să fiți un «templu al Duhului sfânt». Căutați numai și veți găsi că Dumnezeu și-a zidit înlăuntrul vostru casă împodobită, în care să petreacă. Pe lângă toate răutățile de cari este plină casa sufletului omenesc, totuș se găsește înlăuntrul ei loc și pentru nașterea lui Christos».

Dacă evanghelia Mântuitorului nostru Christos n'ar fi făcut nimic altceva decât acest singur lucru: să-i aducă omului neconținut aminte de demnitatea cu care l-a creat și de darurile frumoase cu cari l-a înzestrat Dumnezeu — și totuș ar fi făcut neînchipuit de mult. Evanghelia stă și astăzi în mijlocul acestei vieți degenerate prin păcat și îi spune omului cu muștrare că nu aceasta este înfățișarea pe care trebuie să o dea el vieții sale. Omului trupesc, al cărui suflet este un iad de patimi; bețivului amețit de duhoarea otravei ce-i istovește puterea trupului și a sufletului; omului ușuratec și superficial, care-și pierde zilele în lucruri de nimic; celui sgârcit, care și-a strâns inima ca o pungă; celui egoist, brutal, ordinar și tuturor celor stăpâniți de păcate grele — le vestește evanghelia cu glas de muștrare: «Voi vă faceți viața necurată, ușuratecă, sărăcăcioasă ca vai de ea. Voi vă strămtați viața atât de mult, încât nu mai rămâne în ea loc pentru gândiri nobile și pentru dorințe curate. Dumnezeu a creat-o însă largă și primitoare. Deschideți-i încăperile și veți găsi în ea loc și pentru nașterea Fiului său».

Sunt oameni cari, când li-se propoveduiește o viață mai bună și mai curată pe bazele evangheliei, când Christos se apropie de ușa inimei lor și cere intrare, se simt nevrednici să-l primească sub acoperemântul casei lor neîngrijite. Acest sentiment, ce e drept, e plin de smerenie, dar nu este în spiritul unei credințe fiiști și pline de încredere. Dumnezeu a creat inima noastră și o cunoaște mai bine decât noi. Christos știe dacă

este loc în ea, ori nu este? Să-l lăsăm deci înlăuntru și El va găsi loc pentru sine, unde noi nici n'am putut visa. El va descoperi într'ansa câmpuri cu totul nouă și roditoare, încât noi înși-ne vom rămâne uimiți de puterea ce o va manifesta natura noastră ca să-și găzduască înaltul oaspe.

N'ați văzut nici odată minunea ce s'a întâmplat cu omul păcătos, după ce a intrat în slujba lui Christos? N'ați văzut cum această biată ființă strivită de rele, cu mintea întunecată, cu inima zdrobită și fără căldură, cu voința fără putere, încetul cu încetul se ridică, scutură noroiul păcatelor, i se desghiață inima, își extinde câmpul pe care spiritul său întinerit va arunca sămânța rodnică de fapte bune a cunoașterii de Dumnezeu? N'ați văzut cum cele ce mai înainte au fost urite, stricate și vrednice de dispreț, au ajuns prin puterea lui Christos, care toate le 'noiește, pline de mărire, de frumseță și de vrednicie morală? N'ați văzut ori n'ați auzit niciodată, cum dintr'un om mic a devenit un creștin mare, cum un caracter întunecat prin păcat s'a luminat, s'a încălzit și a strălucit cu frumsețe în razele dătătoare de viață ale credinței? Dacă ați văzut ori ați auzit vre-odată despre o minune ca aceasta, de felul căreia s'au întâmplat mii și milioane, atunci nu mai stați la îndoială, ce să faceți, când se apropie Mântuitorul de ușa inimei voastre! În acest conac mare al inimei se întâlnesc mulți călători în calea lor printre oameni, și pentru toți se găsește loc. Dorințe, nădejdi și adevăruri cari în asemănare cu adevărul lui Christos, cu nădejdiile religiei sale strălucesc numai ca o schinteie pe lângă lumina dătătoare de viață a soarelui, toate au fost găzduite. Oare numai pentru Christos să nu aibă oamenii loc în casa sufletului lor?

Nu e loc? E atât de plină inima ta, frate iubit? Nu e loc pentru Christos — singura ta nădejde? Nu e loc pentru Christos — singura ta mântuire? Nu e loc pentru Christos — viața ta cea vecinică?

Faceți loc pentru Christos în inimile voastre! Vă îndemn să faceți loc larg pentru El, chiar dacă ar trebui să aruncați de dragul lui la o parte toate lucrurile scumpe vouă, după cum fac corăbierii cari văzându-și corabia gata să se cufunde și viața amenințată de valuri furioase din toate părțile, aruncă în mare toată mătasa, tot aurul și toate prețioasele lor, numai să-și salveze viața.

Nu e loc pentru Christos? Aduceți în fața Lui sfântă oaspeții cari îi opresc intrarea în cămara sufletului vostru, și veți vedea cum își vor întoarce în altă parte privirile lor pline de rușine. Dacă nu știți voi, ei știu al cui loc l-au ocupat pe nedreptul.

E în prag sărbătoarea Nașterii Domnului! Christos se apropie din nou de ușa inimei noastre și bate ca să i-se deschidă și să-l primim înăuntrul ei. Să nu-l primim numai cu hainele curate ale trupului, cu colindele și cântările buzelor noastre, ci să ne curățim și cămara inimei noastre, și să-l primim în ea făcându-i loc împodobit pentru sfântă nașterea sa. Căci numai așa primindu-l, vom da mărire lui Dumnezeu, iar între noi oamenii va fi pace și bună voire! În acest înțeles: Nașterea lui Christos — să ne fie de folos!

(După episcopul Phillips Brooks.)

*Dr. Nicolae Bălan.*

## CATEHIZAȚIUNEA.

### Introducere.

Prin ordinul P. V. Consistor arhid. din 2 Iunie 1911 Nr. 1846 Școl. pentru conferențele învățătoarești din anul acesta, la cari au fost invitați și cateheții, s'a fixat un singur obiect de învățământ spre pertractare, și anume: *Religiunea*. În urma acestui ordin, pentru conferența învățătorilor și cateheților din protopresbiteratul Deș mie mi-s'a dat să lucrez tema: *Manualele de religie și de literatură didactică religioasă și cele mai bune cărți de metodică a învățământului religios. Intrebuințarea Sf. Scripturi în școală ca mijloc de învățământ și necesitatea unei Biblii școlare. Lectura literaturii religioase, care s'ar putea face în școlile noastre de toate zilele și de repetiție ș. a.* Am și pregătit disertațiunea aceasta și o am cetit în ședința din 31 Octomvrie v., dar am întâmpinat foarte mari greutatea la compunerea ei, și anume: în lipsa unei biblioteci publice bine provăzută cu cărți de religione și în lipsa mijloacelor materiale proprii, nu mi-am putut câștiga toate izvoarele necesare; apoi puținele manuale de învățământ religionar și de metodică religionară, ce mi-am putut procura, în mare parte sunt dela autori cu pregătiri atât de superioare față de mine și cu praxă atât de vastă pe terenul învățământului școlar, încât din partea mea ar fi fost o cutezanță prea mare, ca să mă rostesc asupra valorii lor; dar cea mai mare greutate mi-a fost puținul timp ce mi s'a dat pentru pregătirea unui astfel de elaborat. Am făcut însă tot cât am putut, mai adaugând la obiec-

tele din temă *istoricul catehizațiunii și câteva observări generale la catehizarea elevilor dela școalele străine cu limbă de propunere străină*. Iată acum conținutul disertațiunii.

### I. Istorical catehizațiunii.

Istoria ne arată, că învățământul religionar totdeauna a fost în mâna preoților și numai în timpuri de decadență a fost în parte ori în total în mâna învățătorilor de alte categorii.

Cel dintâi învățător religionar, cum zicem azi: *catehet*, a fost însuși *Dumnezeu*. După mărturisirea *S. Scripturi*, Dumnezeu însuși s'a descoperit omului și a sădit în sufletul și inima lui legile naturale, după cari să se conducă pe căile vieții și i-a dat în raiu porunca, ca să nu mănânce din pomul cunoștinței binelui și a răului, în semn de atârnare față de el. Călcând însă oamenii cei dintâi — Adam și Eva — porunca aceasta, Dumnezeu i-a scos din raiu și s'a întors de cătră ei, dar nu de tot, căci le-a promis pe Mesia, care îi va mântui din robia diavolului în care căzusem toți oamenii prin păcatul strămoșesc și le-a dat învățători pe *patriarhi* și *profeți*, cari să susțină prin poporul cel ales, prin Iudei, credința cea adevărată în el, prin *descoperire supranaturală*, iar pe păgâni i-a lăsat în soarta lor, numai cu *legile naturale*, până la venirea Mesiei, adecă a Mântuitorului nostru Iisus Christos, unul născut Fiul său. Dintre patriarhi cel mai mare a fost *Avraam*, din sămânța căruia s'a format *poporul cel ales, Israil*, iar dintre profeți *Moisi*, prin care a dat Dumnezeu cele *zece porunci* poporului cel ales și prin acesta nouă tuturor oamenilor, pentru regularea vieții noastre față de Dumnezeu și față de deapropoalele nostru. Aceasta cât privește timpul înainte de venirea Mesiei, adecă *periodul Testamentului vechiu*, iar încât privește *periodul Testamentului nou*, cel mai mare decât toți profeții din toate timpurile, a fost *Inaintemergătorul și Botezătorul Ioan*, care a pregătit poporul la primirea lui Mesia.

Cum și-au regulat *popoarele păgâne* afacerile lor religionare, ne arată puținele monumente ce ne-au rămas și miturile lor. Neprimind ele dela Dumnezeu vre-o descoperire supranaturală ca jidovii și în urmă prin Iisus Christos ca creștinii, ci conduși numai de legile naturei și de mintea omenească întunecată prin păcatul strămoșesc, au căzut în *idolatrie*, închinându-se făpturilor lui Dumnezeu și lucrurilor mânilor lor, și în cea mai mare imoralitate, care la multe le-a cauzat chiar și stingerea cu totul de pe fața pământului. De aceea la păgâni abia se poate și vorbi despre vre-o religiune propriu zisă, ci numai despre o *filozofie*, iubire de înțelepciune (omenească), amestecată cu idei supranaturale, metafizice, mai mult ori mai puțin greșite.

La *Chinezi* afacerile religioase au fost concrezute familiei, iar filozoful lor cel mai mare este *Confucius* (n. 551 a. Chr.)

La *Indieni* creșterea religioasă a copiilor se făcea după caste prin preoți, numiți bramini. Învățăturile lor religioase se cuprind în cărțile lor sfinte numite *Vede*, pe cari le-a adunat filozoful lor *Buddha* (n. 544 m. 465 a. Christos).

La *Egipteni* nu numai afacerile religioase, ci și cele politice erau concrezute preoților. Cele mai multe învățături religioase însă erau ascunse dinaintea poporului, iar cele de cari acesta avea neapărată trebuință, se gravau pe stâlpi de piatră (obelisc) așezați în piețele publice.

La *Perși* pe timpul lui Cyrus educațiunea eră cu totul publică și sta sub supraveghierea statului, iar principiile religioase au emanat dela filozoful lor *Zoroastru*.

*Grecii* la început au îndumnezeit lucrurile naturii, apoi mai târziu părăsind aceasta îndumnezeire, zeii despre cari și-au închipuit că dirigue manifestățiunile din natură, i-au personificat în forme de oameni deplin perfecți la trup, atribuindu-le diferite însușiri personale și chemări, de multeori contrare chiar și legilor naturale. În creșterea tinerimei pondul principal îl puneau pe dezvoltarea frumoasă (atenienii) și puternică (spartanii) a corpului, dar nu negligau nici dezvoltarea spiritului și a inimii. Cunoștințele religioase le împărtășeau copiilor la început părinții în familie, apoi filozofii în școalele publice ori private împreună cu alte învățături, unde toate obiectele de învățământ erau pătrunse de spirit religioas, național și patriotic și religiunea nu formă obiect de învățământ separat. Principiile lor religioase se cuprind în fablele lor despre zei, în așa numita *Mitologie*, dar mai cu samă în epopeele lui *Homer*: *Iliada* și *Odyseeia*. Dintre filozofii greci, cari s'au ocupat cu creșterea religioasă a poporului și a tinerimei, locul cel mai de frunte îl ocupă *Socrate*, carele n'a scris nimic, apoi vestiții scriitori *Plato*, învățacelul lui *Socrate*, și *Aristotel*, învățacelul lui *Plato* și învățătorul lui *Alexandru cel mare*, și în urmă *Plutarch*. — Religiunea Grecilor a fost cu mult superioară religiunii celorlalte popoare din anticitate, și de aceea și cultura lor a fost mult mai înaltă și a servit de fundament nemijlocit chiar civilizațiunii de azi.

*Romanii* la început încă se închinau lucrurilor din natură și în afaceri publice ori private mai importante cereau sfatul oraculelor, ca și *Grecii*. Pruncii erau instruiți în cele religioase acasă din partea părinților, apoi erau duși la sacrificiile publice și private pentruca să se deștepte și să se întărească în ei și mai mult sentimentul religios față de străbuni și mai cu samă față de patrie. După cucerirea Greciei, însă au început a neglija creșterea re-

ligioasă a tinereimei, concrezându-o învățătorilor greci, numiți *pedagogi*, îngrijitori de copii, aleși mai cu samă dintre sclavi, cari apoi au amestecat conceptele lor religionare confuze aduse de acasă cu conceptele religionare mai mult practice ale Romanilor, și au crescut generațiunii, cari în curând au dus imperiul roman la perire, și au produs o destrăbălare morală așa de mare în toată lumea romană, încât chiar și după credința bărbaților mai luminați păgâni, numai o putere de sus mai putea îndrepta lucrurile și putea aduce vindecare omenimei. Dintre *filozofii romani* nici unul nu s'a ocupat direct cu educațiunea tinereimei ori a poporului, dar ne-au rămas opuri de mare valoare și în privința aceasta dela bărbații de stat *Cato*, *Cicero* și *Seneca* (educatorul împăratului Nero).

Când a sosit apoi plinirea vremii, ca omenimea să se reculeagă din destrăbălarea morală în care se cufundase prin învățăturile filozofilor, cari îndumnezeise totul, făcând din cei puternici zei și din cei slabi animale, și din care singură, fără ajutor de sus, nu mai putea ieși, — a trimis *Dumnezeu Tatăl* pe Mesia cel promis, pe unul născut Fiul său, pe *Iisus Christos*, ca să se întrupeze dela Spiritul sfânt și din Fecioara Maria, și descoperind deplin și la arătare cuvântul adevărului dumnezeiesc, să moară pe cruce și așa să ne răscumpere din robia diavolului în care căzusem prin păcatul strămoșesc, arătându-ne prin viața și învățătura sa credința, iubirea și speranța cea adevărată.

Iisus Christos a propovedit cuvântul adevărului său dumnezeesc *numai cu cuvântul*, întărindu-și învățătura sa prin viața sa cea sfântă și prin minuni, și a predicat mai cu samă numai celor în vârstă, dar n'a exchis dela ascultarea aceluia nici pe prunci, zicând părinților: Lăsați pruncii să vină la mine, căci a unora ca aceștia este împărăția ceriurilor. Poporului, și la început și apostolilor, ce și a ales pentru răspândirea mai departe a învățăturilor sale a vorbit mai mult în *asemănări*, parabole și în *pilde* scoase din natură, din viața de toate zilele ori inventate de el, punându-le la urmă adeseori *întrebări*, pentruca ei înșiși să afle adevărul dogmatic, disciplinar și ritual, ce intenționă să le comunice; iar fariseilor și cărturarilor și mai târziu apostolilor le vorbea și în mod abstract, căci ei puteau să-l înțeleagă mai ușor și mai iute. El nu a predicat în o anumită școală ori biserică, ca profeții, filozofii și preoții, ci a predicat totdeauna, acolo și unde i s'a dat ocaziune binevenită și a fost de lipsă, întărindu-și învățătura cu minuni și cu viața sa cea sfântă. De aceea el ne-a dat în persoana sa un model de învățător-catehet pentru totdeauna.

Iisus Christos însă nu ne-a descoperit însuși direct toate învățăturile dumnezeiești, pentru că o mare parte din ele erau descoperite deja în Testamentul vechiu prin Duhul sfânt, carele a grăit prin proroci, și pe acestea numai le-a confirmat zicând: N'am venit să stric Legea și Prorocii, ci să o plinesc, iar cele descoperite de el și de Duhul sfânt prin Proroci, pentru că să nu le înțeleagă cineva rău, după înălțarea sa la cer a trimis pe Duhul sfânt (carele dela Tatăl purcede) asupra apostolilor și asupra sfinților părinți, ca să le cuprindă în Testamentul nou și în S. Tradițiune.

Astfel predicarea cuvântului lui Dumnezeu s'a continuat mai întâi prin *Apostoli*, cărora le-a zis Iisus Christos când s'a înălțat la cer: Mergând, învățați toate neamurile... învățându-i să păzască toate câte v'am poruncit voue. Ei, după pogorirea Duhului sfânt asupra lor, încă au urmat modul de predicare a lui Iisus Christos, călătorind dintr'un loc într'altul, dar predicând nu numai cu cuvântul, ci după necesitate și prin scrisoare, silindu-se mai cu samă a face pe credincioși, numiți la început nazarinei apoi christiani, să ducă o viață sfântă, la ce înșiși premergeau cu pildele cele mai strălucitoare.

Prin apostoli fiind constituită acum biserica în organismul său (turmă și păstori), după ei au continuat predicarea cu fapta și cu cuvântul *Părinții apostolești* și după aceștia *Sfinții Părinți*, ba chiar și *laici*, între cari chiar și *femei*, după cum ne arată istoria bisericească și mai cu samă Martirologiile.

În cele dintâi trei secole pe *vremea persecuțiilor*, inscenate la început din partea *Iudeilor*, apoi din partea *păgânilor*, vre-o predicare sistematică nu s'a putut face, ci arhieriei, presbiterii, diaconii și monahii au trebuit să se mărginească ca și Apostolii mai mult numai la o predicare ocazională în ascuns, adresată celor în vrâstă, rămânând în sarcina capilor de familie instruirea pruncilor în cele religioase. Cu toate acestea, pentru instruirea încâtva sistematică a *caehumenilor* de toate vrăstele și sexele pe ici și colea unde s'a putut, măcar pe câtăva vreme, s'au înființat *școale catehetice* publice, din cari apoi mai târziu s'au dezvoltat chiar institute științifice, cu deosebire în țările din apusul Europei, în evul mediu, iar pentru perfecționarea catehumenilor acestora și a pruncilor în cele religioase după botez, s'au introdus *nașii de bo'ez*, o instituțiune, care și azi există, dar durere, mai mult numai de formă. În școalele acestea învățământul se făcea după metoda narativ-explicativ întrețesut cu întrebări și răspunsuri, și se încheia cu examen, am putea zice ca și azi, punându-se punctul principal și aici pe educațiunea morală. Mai toți bărbații mari ai bisericii au ieșit din școalele acestea.

După încetarea persecuțiilor sub Constantin cel Mare, (323) ajungând creștinismul în locul păgânismului *religiune de stat*, a putut biserica să se îngrijască de o predicare mai sistematică a cuvântului lui Dumnezeu și de o lățire mai extinsă a aceluia.

Pe vremea persecuțiilor predicarea se putea face, cum am zis mai nainte, mai numai cu cuvântul și în ascuns, și numai foarte restrâns și prin scrisoare, abia putând scrie unii dintre Apostoli cărțile Testamentului nou și apoi unii dintre Sfinți Părinți scrierile așa numite *Apologii*, pentru apărarea învățăturilor creștine și a credincioșilor în contra învinuirilor ce li-se făceau, pe nedreptul, din partea Iudeilor și păgânilor.

După încetarea persecuțiilor, modul predicării se schimbă, catehizațiunea acum se face pe față și scriitorii bisericești încep dispute, *Polemii* cu filozofii iudei și păgâni, și urmarea a fost, că păgânismul în imperiul roman în curând a rămas numai religiunea poporului de rând din satele cele mai ascunse (pagus, paganus = sat, sătean) și mai îndepărtate de centrele culturii, de cetăți și orașe.

Astfel a putut începe acum biserica în mod mai sistematic la convertirea tuturor păgânilor din imperiul roman. Popoarele din Apusul Europei și cele din nord-vestul Africei au fost convertite de misionari trimiși dela Roma; iar cele din Răsăritul ei, apoi cele din vestul Asiei și cele din nord-ostul Africei au fost convertite de misionari trimiși dela Ierusalim, leagănul creștinismului, apoi dela Antiohia, Alexandria și dela Constantinopol, adică dela cele cinci patriarhii ecumenice. Biserica dela Roma, latină, și-a putut îndeplini chemarea mai ușor, căci popoarele, cari au năvălit și au nimicit imperiul roman de Apus, au urmărit numai scopuri politice de cuceriri teritoriale și de jăfuri materiale, — până când mahomedanismul, ce s'a ivit la începutul veacului al VII-lea, pe lângă aceste scopuri a urmărit și scopuri de cuceriri religioase și așa a nimicit nu numai imperiul roman de Răsărit, acum grecizat, ci cu sabie și foc în mână a redus foarte mult și creștinismul, abia putându-se acesta rahabilită încâtva prin convertirea Slavilor din nord-ostul Europei, necum să poată face și alte convertiri mai însemnate.

La convertirea păgânilor, misionarii au purces întocmai ca Apostolii. Predicau unde puteau, sub ceriul liber și în case private, și pe cei convertiți imediat îi și botezau, iar *S. Liturghie* o celebrău pe *altare portative*, de unde își au originea *Antimisele*, măsurile de pe altarele fixe din bisericile noastre de azi. După înființarea monahismului, misionarii se recrutau mai cu samă dintre călugări și unde le succedea a înființa comunități bisericești



stătătoare, înființau școale pentru tinerime, cultivau literatura și artele și învățau pe popor și la alte ocupațiuni nobile și folositoare pentru viață. Din școalele aceste s'au desvoltat în Orient școalele catehetice (d. e. Antiohia, Alexandria) și în Occident, mai târziu, așa numitele universități, mai cu samă pe lângă mănăstiri și claustre, la început toate cu caracter religios, având de scop mai cu samă cultivarea științelor teologice și filozofice. În școalele acestea se pregăteau în primul loc persoanele ce se dedicau carierei preoțești.

Trec acum la tractarea obiectului propriu.

## II. Manualele de religiune și de literatură didactică religioasă și cele mai bune cărți de metodică a învățământului religios.

La început nu erau manuale anume pentru învățământul religios școlar, căci cărțile Sfintei Scripturi a Testamentului vechiu și nou, apoi scrierile apologetice și polemice ale Sfinților Părinți, ce formează S. Tradițiune și sunt îndreptate multe din ele în contra Iudeilor, păgânilor și ereticilor, sunt scrise mai mult numai pentru păstorii bisericii și nu cuprind în sistem învățătura creștină, aproape toate sunt numai scrieri ocazionale dictate de necesitățile unor timpuri și locuri.

Abia după deviarea bisericii apusene în unele puncte de credință dela învățăturile bisericii generale reprezentată azi prin biserica ortodoxă-catolică sau răsăriteană, și în extensiune mai mare după ivirea reformatiunii în sinul bisericii apusene, au început fiecare din aceste trei biserici a-și cuprinde în sistem mai precis învățăturile sale de credință și morală, dar și acum încă tot numai pentru trebuințele clerului, și numai mai târziu pentru trebuințele școlii și a poporului. Învățăturile religioase cuprinse în astfel de sistem sunt expuse în așa numitele *Catehisme*.

Astfel de Catehisme mai însemnate și cu autoritate generală, adecă aprobate de bisericile respective, sunt în biserica latină Catehismul roman, în biserica reformată Catehismul lui Luther și în biserica ortodoxă *Mărturisirea ortodoxă de mitropolitul român Petru Movilă al Chieului din anul 1642*. Nici una însă din cărțile acestea simbolice nu este scrisă în special pentru trebuințele școlii, ci numai pentru trebuințele clerului; cu toate acestea cartea mitropolitului P. Movilă se folosește și ca manual de școală în gimnaziile și preparandiile noastre din patrie.

*Cele dintâi Catehisme* pentru trebuințele credincioșilor bisericii noastre ortodoxe române din Transilvania și Ungaria au fost scrise din partea reformatilor pentru de a ne atrage la bisericile lor, și anume: din partea Sașilor lutherani din Sibiiu la anul 1544, despre care numai mențione a rămas, și apoi din partea

Ungurilor calvini, tipărit în Alba-Iulia la anul 1642, combătut de mitropolitul Varlaam din Iași în anul 1645; catehismul acesta încă nu e cunoscut decât numai în edițiunea II. tipărită tot în Alba-Iulia, la anul 1656, cu un adaus de apărare și reeditată de fer. G. Barițiu în Sibiiu la anul 1879; în Alba-Iulia s'a mai tipărit un Catehism reformat pentru Români, în anul 1648, din care sunt cunoscute două exemplare. — La Catehismele acestea putem număra și *Bucoavna* tipărită cu voia mitropolitului apostat Atanasie în Alba-Iulia la anul 1699, în care pe lângă Abecedarul slavon etc. se cuprinde și Simbolul nice-constantinopolitan și apoi cel atanasian, despre care se zice, că se începe cu dogma *catolică* (Dr. Veress E.: Erd. és magyarorsz. Régi oláh könyvek, Kolozsvár 1910).

La anul 1700 prin desbinarea unei părți însemnate a Românilor ortodocși din patrie și prin unirea celor desbinați cu biserica papistașă încetându-ne mitropolia de a funcționa, în veacul al XVIII-lea luându-ne Sârbii ortodocși din patrie sub scutul lor, — apare: *Intâia învățatură pentru tineri*, tipărită slov. și rom. în *Rîmnicea* la a 1726 de *Moise Petrovici* «*arhiep. al Bălgradului și mitr. al tot pop. creșt. de sub puterea Prealum. împ. Ronasm în Sârbia, Slavonia, Ungaria, Croația, Ungrovlahia împărătească și în Bănatul Timișoarei*», apoi la anul 1774 *sinodul arhieresc gr.-ort. sârb. din Carloviț* a tipărit în Viena un *Catehism mic*, în limba sârbească, românească și nemțască, carele, după înființarea tipografiei diecezane, acum arhidiecezană, din Sibiiu, la anul 1850, prin marele mitropolit Șaguna, retipărit mai de multeori în textul lui românesc, s'a folosit în școalele noastre populare mai până la finea seculului al XIX-lea, când s'a înlocuit cu Catehismul mic de *Z. Boiu* și cu Catehismul de *M. Toma*, prelucrat în urmă de I. Popescu, ambele tipărite tot în Tipografia arhidiecezană, dar cu litere latine. Alături cu Catehismul sinodului sârbesc multă vreme s'a folosit în școalele noastre populare și o *Bucoavnă*, tipărită tot cu litere cirile, în Tipografia noastră, asemenea celei menționate mai sus.

După mărturisirea bătrânilor, până prin anii 1850, catehizarea tinerimei în lipsa de școale populare mai multe se făcea, pe baza Catehismului din 1774 și mai cu samă pe baza *Bucoavnei* acesteia, de comun în Dumineci și sărbători după serviciul divin de după ameazi, prin preoți ori cantori mai bătrâni, după cum eră obiceiul locului; iar după înființarea de școale, catehizarea tinerimei școlare s'a pus mai pretutindenea în sarcina învățătorilor, iar catehizarea adulților o au îndeplinit și mai departe preoții (unde o au îndeplinit), dintre cari unii catehizau, însă câteva zile numai pe tinerii ce erau în pragul cununiei, învățându-i Tatăl nostru, Născătoarea, Credeul și Poruncile.

După anii 1850 însă Manualele de învățământ religionar s'au sporit cu *Catehismul bogat*, cu *Istoria biblică* și cu *Istoria bisericească* mai compunându-se și cărți de rugăciuni și cântări bisericești extrase din cărțile rituale.

Nu s'a neglijat însă cu totul nici *poporul*, căci pentru instruirea lui prin preoți în biserică se foloseau așa numitele *Cazanii* sau *Evangelii* cu tâlc, cari în multe locuri încă și azi se folosesc din partea preoților mai bătrâni, iar pentru instruirea lui privată s'a tipărit: *Indreptarea păcătoșului*, *Timișoara. 1765*, serb. și rom. și *Învățăture creștinești*, *Viena 1785*. (Bianu Hodoș: *Bibliografia veche rom. Tom. II. București, 1910*).

Dar iată și puținele manuale de învățământ religionar despre cari știu, că se folosesc azi în școalele noastre populare din patrie cu aprobarea autorităților bisericești competente:

*Istoria bibl.* în folosul școalelor popor. Sibiiu, Tipografia arhid. 1908.

*Catehismul mic* al bis. ortod. ort. pentru usul școalelor elem. rom. de *Z. Boiu*, Sibiiu. Tipogr. arhid. 1901.

*Catehism* pentru învățam. relig. dreptcred. năs. în școalele primare de *M. Toma*, prelucrat de Sim. Popescu, Sibiiu, Tip. arhid. 1906.

*Istoria bis.* pentru școal. pop. Sibiiu, Tip. arhid. 1896.

*Catehism*, de *D. Voniga*, Brașov, Tipogr. Ciurcu, 1910.

*Religiunea* pentru școal. pop. An. II. III. și IV. de *I. Benescu* și *N. Aron*, Brașov, Tip. Ciurcu.

*Istorieare rel. mor.* I. Carte de Rel. pentru școal. elem. de *Dr. P. Barbu*, Caransebeș. Tip. diec. 1903. Ed. II.

*Istorieare biblice.* II. Carte de Relig. pentru școalele pop. de *Dr. P. Barbu*, Caransebeș, Tip. diec. 1908. Ediț. VIII.

*Istorieare bisericești*, III. Carte de Rel. pentru școalele pop. de *Dr. P. Barbu*, Caransebeș, Tip. diec. 1907. Ediț. VI.

*Catechism.* IV. Carte de Rel. pentru școal. pop. de *Dr. P. Barbu*, Caransebeș. Tip. diec. 1901. Ediț. III.

Mai cunosc și câteva manuale scrise de autori dela noi, apoi din Bucovina și România, dar nefiind aprobate, ori nefolosindu-se la noi, nu le amintesc.

Toate manualele înșirate aici sunt compuse după Planuri vechi de învățământ și prin urmare nu corespund deplin *Planulu de învățământ și Indreptarul metodic* stabilit în urmă pentru școalele noastre pop. din mitropolia noastră și edat în anul acesta (1911) de Consistorul metropolitan cu aprobarea ministrului reg. ung. de culte și instrucțiune publică. Cele mai apropiate însă de acest Plan de învățământ sunt cele patru Cărți de Religiuine a lui *Dr. P. Barbu*, dar pentru aceea tot nu recomand a-le introduce

în școalele noastre din arhidieceză, căci nu sunt aprobate și de consistorul arhidiecezan, ci numai de consistoriile diecezane din Arad și Caransebeș, și apoi fiind lucrate după planurile speciale din aceste dieceze, diferite de planul din arhidieceză, cateheții prin introducerea lor ar veni în conflict și cu autoritatea lor supremă bisericească arhidiecezană, deci să rămânem deocamdată noi cei din arhidieceză pe lângă manualele aprobate de consistorul arhidiecezan, până se vor prelucra manualele aprobate de acesta ori se vor compune altele în locul lor, în conformitate cu noul Plan de învățământ prescris acum pentru școalele din mitropolia întreagă; s'ar putea însă introduce în mod provizor pentru timpul de tranziție, dar iarăși numai cu învoirea consistorului arhidiecezan.

A arată întru cât corăspund ori nu corăspund manualele înșirate mai sus cu noul plan de învățământ, aflu de superflu, căci lucrate fiind după planuri vechi, nici unul nu corăspunde deplin și așa până se vor prelucra ori se vor compune altele, rămâne în sarcina cateheților și învățătorilor să aleagă din ele materialul corăspunzător din manualele aprobate de autoritatea lor bisericească.

Iată acum și manualele de literatură didactică religioasă și cele mai bune cărți de Metodica a învățământului religios, întrucât îmi sunt cunoscute.

*Catehetica*, adecă Metodica specială a studiului religiunei, de S. Popescu, București, 1892.

*Câteva observări asupra învățământului din religiune*, de Dr. D. P. Barcianu, în Foaia Pedagogică, Sibiiu, 1897.

*Religiunea în școala poporală, indigitări metodice*, de Dr. P. Barbu, Caransebeș, 1897.

*Religiunea în școala veche și în școala noauă* de Dr. P. Barbu, Caransebeș 1899.

*Elemente de Catehetică sau Metodica religiunei*, de Dr. P. Barbu, Caransebeș, 1907.

*Prelegeri metodice din istorioare biblice* de N. Crâșmariu, Arad, 1908.

*Educațiunea moralei* de I. Slavici, București, 1909.

*Poveștile în educația școlară* de Dr. P. Șpan, Sibiiu.

*Indicațiuni practice* cum să proceadă învățătorul la împărțirea învățământului din religiune pe baza Catehismului mic în cl. I. și II. a școalelor primare, de Ilie Bendas, în Candela 1900 și 1901, Cernăuți. Cari sunt cauzele, că catehizarea la noi nu-și ajunge scopul, de Dr. P. Barbu, în Candela 1907, Cernăuți.

*Despre educația intelectuală, morală și fizică*, de K. Spencer, București, 1897 (Bibliot. p. toți).

*Statul, biserica și școala* de G. Iarmaságh, trad. de I. N. Pop, Cluj, 1907.

*La alte opuri, disertațiuni și prelegeri practice* publicate separat ori în diferitele foi și reviste avizez pe frații catiheti și învățători să le caute în *Catalogul cărților pedagogice românești* al Bibliotecii arhid. din Sibiu, publicat în anul 1910 de Dr. Onisifor Ghibu și în broșura *Școala română* de Ios. Stanca, Arad, 1911. Cele mai prețioase indigitări metodice le vor afla însă în *Indreptarul metodic* alăturat la noul plan de învățământ; dar acestea fiind numai generale, nu sunt de ajuns și așa frații catiheti și învățători trebuie să studieze cu deamăruntul cel puțin opurile indicate mai sus și altele mai de valoare și apoi să-și aboneze și cetească regulat cel puțin revistele pedagogice redactate de bărbați ortodocși, în special *Foia Pedagogică* și *Vatra școlară*, pentruca ținându-se în curent cu înaintarea științelor pedagogice, să-și însușească o dexteritate de predare cât mai perfectă, căci numai așa vor produce și rezultate bune și stătătoare între greutățile cele multe și mari de azi în cari se află școlile noastre populare confesionale.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

### III. Întrebuințarea S. Scripturi în școală ca mijloc de învățământ și necesitatea unei Biblii școlare.

S. Scriptură s'a folosit în școlile noastre până acum ca mijloc de învățământ, dacă cu excepțiunea Istoriei biblice poate fi vorba de așa ceva, numai într'atâta, că unii dintre elevii mai buni și cu glas mai frumos din clasele superioare, se instruau la citirea Apostolului în biserică în Dumineci și sărbători; și efectul a fost binefăcător nu numai pentru elevi ci și pentru popor, și mai cu seamă pentru părinți; pentru elevi, căci se întreceau care de care să ajungă să cetească și el Apostolul în biserică înaintea a tot poporul, iar pentru popor, căci acesta vede și oarecare rezultat practic în urma învățământului școlar după jertfele cele grele ce le aducea pentru susținerea școlii. Ori cât de mari progrese ar face învățătorul în celelalte obiecte de învățământ, dar dacă elevii lui nu pot citi Apostolul și nu pot cânta în biserică și la alte ocazii și dacă nu știu cât mai multe rugăciuni de rost, în fața poporului tot n'au făcut nimic, căci din celelalte obiecte de învățământ, poporul în priceperea lui mărginită nu vede nici un rezultat practic. Durere însă că obiceiul acesta frumos nu se practizează pretutindenea de ajuns, necum să se mai audă elevi de școală cetind Psalmul dela Vecernie, la carea pe multe locuri nici nu sunt duși, ori nici nu se face ca mai demult.

*O întrebuintare a Sf. Scripturi ca mijloc de învățământ școlar, după împrejurările noastre eu cred, că s'ar putea face numai aducându-se în legătură cu serviciile divine.* Inceputul s'ar face în legătură cu Istoria biblică îndată ce elevii știu bine ceti, încât după predarea piesei respective imediat s'ar ceti din Biblie și textul ei original și apoi s'ar pune să explice ei ilustrațiunile dela textul respectiv. Lucrarea aceasta s'ar continua apoi și s'ar termină cu elevii din clasele ultime, fiind însă și ceilalți de față, în așa-numitele exhortațiuni, ce s'ar țineă în școală imediat înainte de serviciul divin, prin cetirea Psalmilor, Paremiilor, Apostolului și Evangheliei din Dumineca ori sârbătoarea respectivă, explicându-le conținutul și însemnătatea sârbătoarei, și firește afară de Evanghelie, instruându-i și puindu-i pe ei să cetească în biserică aceste pericope.

Spre scopul acesta va trebui însă, ca *fiecare biserică să se provadă cu toate cărțile rituale tipărite cu litere latine*, căci în planul de învățământ nu se prevede instruirea elevilor în cetitul cu litere cirile. Astfel nici Biblia tipărită de fer. metr. Șaguna cu litere cirile nu se va putea folosi în școală, iar Biblia edată de Societatea britanică, din cauza textului nepotrivit cu textul bibliilor ortodoxe, nu-i iertat să se folosească.

*Editarea unei Biblii școlare eu o aflu deoparte de superfluă, iar de altă parte chiar de neexecutabilă.* De superfluă, căci în locul ei se pot folosi cărțile rituale: Psaltirea, Apostolul, Evangheliul, Orologionul, Octoihul și Mineele, tipărite acum toate cu litere latine, prin ce am familiariză mai mult și pe elevi cu cărțile liturgice și cu biserică. Iar de neexecutabilă, pentru că pe lângă materialul cuprins în Istoria biblică, ar trebui să luăm în ea și pericopele ce se cetesc la diferitele servicii divine în, și afară de biserică, prin ce atâta s'ar spori în volume, încât nici nu s'ar putea desface elevilor cu un preț accesibil, când părinții lor abia îi pot providea chiar și cu manualele de învățământ ordinare.

Forurile competente ar trebui însă, ca *Biblia* tipărită de fer. metr. Șaguna să o impună comunelor bisericesti și preoților cari nu o au cu un preț minimal până se vor epuisă toate exemplarele și apoi să o retipărească cu litere latine și cu notițe explicative subliniare, mai îndreptându-i și limbajul pe ici pe colea unde nu corăspunde vorbirei de azi, chiar lăsând afară ilustrațiunile, ori apoi să o retipărească, firește cu litere latine, fără notițe subliniare explicative și fără ilustrațiuni, în format cât se poate de mic și de ieftin, după modelul Bibliilor Societății britanice. Din Biblia aceasta s'ar impune apoi fiecărei comune bisericesti câte două exemplare: unul pentru biserică și altul pentru școală și apoi fiecărui preot și învățător câte un exemplar. În chipul

acesta pe lângă folosul moral adus credincioșilor, s'ar produce și un venit material fondului tipografiei, nu neînsemnat, trebuind a se tipări în atâtea exemplare.

*Ilustrațiunile*, ce ar lipsi cu totul din Biblia aceasta, s'ar suplini în manualele de *Istoria Biblică* și s'ar spori cu iconițe sfinte tipărite separat și date elevilor la diferite solemnități bisericești, școlare și private, d. e. la sărbătorile mai mari, la prima mărturisire și cuminecare, la examene etc. Ba până atunci s'ar putea face chiar și *colecțiuni din cărți poștale ilustrate*, numai să fie făcute cu pricepere.

Când și după o jumătate de veac dela tipărirea Bibliei prin fer. metr. Șaguna se mai află o mulțime de biserici și de preoți, fără să aibă această carte a cărților, cum foarte frumos o numește și Indreptarul metodic alăturat la noul plan de învățământ, cum și putem aștepta dela poporul sărac să o cumpere cu un preț atât de mare, când, fiind tipărită cu litere cirile, acum nici nu o mai poate folosi! Despre clasa «cultă», crescută în mare parte cu speșele bisericești, nici nu vorbesc.

Ar trebui să ating aci și *Cărțile de rugăciuni și cântări bisericești*, de cari încă avem puține și puțin corăspunzătoare trebuințelor școlare, dar trec mai departe, căci nu cad în cadrul temei mele.

#### **IV. Lectura literaturii religioase, care s'ar putea face în școlăle noastre de toate zilele și de repetiție.**

Cred, că aici se înțelege o lectură afară de oarele de prelegere ce o ar face elevii sub conducerea învățătorului în școală cu ocaziunea exhortațiunilor și apoi acasă pe cale privată, căci de o lectură în oarele de învățământ în școlăle noastre cu un singur învățător și cu atâția elevi de ambe sexele și când și obiectele de învățământ sunt atât de multe și materialul atât de vast, mai făcând enorme greutăți și bilinciuismul nici vorbă nu poate fi. Unde mai vine apoi și împrejurarea, că o astfel de lectură potrivită pentru elevii de școală noi nici nu prea avem! Deci aceasta trebuie mai întâi creată, iar la crearea ei eu a-și recomandă următoarele:

Pe baza Sf. Scripturi, pe baza Sf. Tradițiuni și pe baza cărților rituale (Sinaxarele din Minee etc.) să se scrie vieța D-lui nostru Isus Christos, vieța Preasfintei Născătoare de Dumnezeu Fecioara Maria, vieța Preasfinților Apostoli și a Sfinților Părinți, vieța Sfinților Martiri și Martire și altor Părinți, Maice, Cuvioși și Cuvioase, cari s'au distins în biserică prin vieța lor sfântă și laborioasă.

Apoi să se adune toate legendele de conținut religios, cari nu cuprind învățături eretice și sunt capabile de a deșteptă în cetitori sentimente morale creștine.

În urmă pe baza Istoriei bisericești ortodoxe și a celei profane să se scrie biografiile tuturor bărbaților și femeilor, cari s'au distins prin activitatea lor întru promovarea binelui bisericeii ortodoxe române de pretutindenea, pentruca elevii să aibă și prin aceasta modele de caractere morale vrednice de imitat.

Ba chiar și din Istoria popoarelor străine, antice și moderne, păgâne și creștine d. e. elinii și romanii, s'ar putea scoate evenimente, axiome, fabule, anecdote și biografii potrivite pentru formarea caracterului religios-moral.

Tot materialul acesta s'ar prelucra într'o formă potrivită tinerimei școlare și adulte, scoțându-se din el la iveală mai cu samă faptele și sentințele mai caracteristice și mai potrivite scopului ce se urmărește.

Tot așa se vor aduna Colindele dela Crăciun și versurile dela alte sărbători și apoi versurile dela morți și alte poezii religioase mai frumoase și de conținut moralizator.

Fiind materialul astfel adunat, aranjat și prelucrat, acela se va tipări în broșuri mici și ieftine pentruca să se poată vinde mai ușor nu numai tinerimii școlare, ci și poporului. Din broșurile acestea se va putea forma cu timpul o bibliotecă religioasă școlară-poporală de mare preț și făcându-și conștientios datorițele preotul și învățătorul, în curând se vor putea scoate din mâna poporului scrierile cele multe eretice răspândite de străini din cari aceștia se îmbogățesc, sămănând otravă în sufletul și inima poporului încă foarte infectat de superstițiuni.

Ar trebui să înșir aci scrierile, ce s'ar putea da cu folos în mâna tinerimei școlare, dar afară de câteva *colecțiuni de colinde și de versuri religioase dela sărbători și dela morți*, abia a-și putea înșiră ceva și așa mă mărginesc numai la amintirea câtorva broșuri scrise pentru popor, dar cari se pot da și în mâna tinerimei școlare din clasele ultime și ale celei adulte. Astfel de scrieri ar fi d. e.:

Patima și moartea D-lui nostru Isus Christos,

Risipirea cea din urmă a Ierusalimului,

Vieța Sf. Ioan Gură de aur din Bibl. pop. a Asoc.,

Călăuza creștinului la biserică de N. Munteanu și

Cele patru broșuri din Bibliot. relig. a Tel. Rom., cari ar fi de dorit să se continue.

Acestea am avut de zis despre catehizarea elevilor din școlile noastre populare de toate zilele și de adulți între marginile temei ce mi-s'a dat; fiind însă catihet la școale străine, voi face și



## V. Câteva observări generale la catehizarea elevilor dela școalele străine.

Catehizarea elevilor dela școalele străine cu limbă de propunere română, mai merge cum merge, dar la cele cu limbă de propunere străină, e foarte anevoioasă, și anume:

- a) din cauza limbei de propunere străină,
- b) din cauza manualelor de învățământ,
- c) din cauza puținelor oare de prelegere ce se acoardă din partea direcțiunilor acelor școale și
- d) din cauza că pe unele locuri în lipsa de credincioși mai numeroși, nu avem biserici ori case de rugăciuni, unde elevii să poată lua parte la serviciul divin.

Cu privire la *limba de propunere* greutatea provine de acolo că elevii din clasele elementare veniți dela sate în școale cu limbă de propunere străină, în curând uită mult din limba maternă, iar cei dela orașe nu o știu mai de loc; astfel catihetul mai întâi trebuie să-i deprindă a vorbi și apoi tot el și a cetii în limba lor maternă, ca limba liturgică a bisericei, și așa pierde foarte multă vreme până ajunge cu elevii acolo, ca aceștia să poată folosi manualul de învățământ.

Cu privire la *manualele de învățământ* în școalele elementare treaba mai merge cum merge, dar manualele din școalele medii în mare parte corăspund foarte puțin trebuințelor de azi și sunt chiar prea vaste. În special nu corăspunde scopului școlar Mărturisirea ortodoxă de metr. Petru Movilă și Dreptul canonic de metr. Andreiu Baron de Șaguna. Ambele ar trebui prelucrate: cel dintâi într'un catehism mare, reducându-se citatele cele multe și materialul contrăgându-se, ca să se poată persolvă într'o singură clasă; iar al doilea prescurtându-se în el materialul canonic și completându-se cu Statutul organic și cu legile de stat privitoare la biserică, dându-se ceva atențiune și organizării celorlalte biserici ortodoxe etc.

Deci eu sunt de părerea, ca în școalele medii în cl. I. să se propună Istoria biblică întreagă, tractându-se mai pe scurt materialul din manualul actual; în cl. II. să se propună Catehismul cel mare, în locul Mărturisirei ortodoxe; în cl. III. Liturgica și în cl. IV. Istoria bisericească generală, dar cu deosebită considerare la istoria bisericei ortod. rom. din patrie și la organizarea ei. În chipul acesta elevii din clasele medii inferioare și-ar câștiga un complex de cunoștințe din toate ramurile mai importante ale învățământului religios, căci din cl. IV. mulți din ei merg la meserii ori la școale de specialitate inferioare, unde se pune foarte puțin pond pe învățământul religionar.

În clasele superioare apoi materialul s'ar amplifica și întregi cu nouă discipline teologice, și anume: în cl. V, s'ar propune Istoria bisericii generale, dar și aici cu deosebită considerare la istoria bisericii ortodoxe, mai cu samă a celei din patrie; în clasa VI, s'ar propune Dogmatica și Morala; în cl. VII. Apologetica și Polemica dându-se atențiune și combaterii diferitelor curente filozofice anticreștinești, mai cu samă celor de azi; și în cl. VIII. Dreptul canonic general, dar cu deosebită considerare la organizarea bisericii ortodoxe de pretutindenea și mai cu samă la organizarea bisericii noastre din patrie, punându-se pond de ajuns pe statutul organic și pe legile statului privitoare la biserica noastră. În chipul acesta s'ar ajunge și aici la un complex de cunoștințe destule pentru orice credincios laic inteligent; pentruca să devină un membru folositor al bisericii noastre.

Cu privire la *oarele de învățământ* se poate însă puțin ajuta, deoparte pentruca susținătorii acelor școale în mod volnic nu acoardă mai multe, iar de altăparte pentruca catihetii, cari au alte diregătorii speciale legate de anumite oare, la mai multe nici nu s'ar putea angaja, și mai cu samă nu aceia, cari propun la mai multe școale, neputând aduna pe elevii dela diferitele școale din aceleași clase la aceeași oară de prelegere. În fine

Cu privire la *cercetarea bisericii* acolo, unde nu avem local public de rugăciune, nu se poate ajuta nimic și catihetii sunt avizați la o muncă mai intensivă în oarele de prelegere și sunt buni-bucuroși dacă elevii pot cerceta vre-o biserică străină unde se face mai puțin proselitism pronunțat.

Iată dar cauzele, din cari o mare parte din inteligența noastră crescută în cea mai mare parte în școale străine, chiar și cu stipendii dela biserică, este atât de indiferentă față de interesele bisericii și a poporului dela carele trăește, dacă nu putem avea noi mai multe școale de ale noastre. Iar excepțiune fac numai aceia, cari s'au bucurat în familie de o creștere mai bine îngrijită, în spirit ortodox și român.

### Incheiere.

În urma celor zise în acest elaborat constat, că toată catehizarea, după părerea mea, numai atunci își va ajunge scopul, dacă aceea, unde numai se va putea, se va lua cu totul din mâna învățătorilor, căci ei nu au destule cunoștințe din toate ramurile teologiei, și se va pune în mâna preoților, căci Isus Christos nu a zis laicilor, ci preoților: Mergând învățați *toate* neamurile, deci și pe tinerime; iar pentruca preoții să-și poată împlini această chemare, cea dintâi și mai mare poruncă, trebuie ca în Seminare și aproape cale privată să-și câștige cunoștințe catehetice teo-

retice de ajuns și apoi o desteritate potrivită, adecă un metod corăspunzător pentru catehizare; iar acest metod și-l vor putea câștiga numai dacă vor observa rezultatele științei pedagogice moderne și dacă în Seminare în legătură cu Catehetica vor fi duși și ei la școala de aplicație când se propune acolo religiunea, pentruca să se deprindă încă din Seminar cu catehizarea practică, și apoi intrând în vieață ca păstori, să-și îndeplinească această datorință sublimă în modul cel mai conștiențios.

*Gavriil Hango,*  
presbiter.

### INSEMNĂRI PASTORALE.

O comoară religioasă a credincioșilor bisericei noastre — înțeleg țaranii dela sate ca elementul cel mai număros — este mulțimea de acțiuni religioase și acte prețioase, cari fiind scrise mai mult în inimile oamenilor decât în cărți, de sine înțeles, se practică după ținuturi — în felurite forme.

Rari neamuri vor mai fi cari în privința mulțimei acțiunilor acestora să se poată măsură cu țaranul român.

Multe poartă timbrul arhaismului și sunt de o vechime cu creștinismul primit de protopărinții noștri în veacurile primare ale lui; altele întrec în vechime creștinismul chiar, fiind o mixtură a cultului creștin cu remășițe din cultele păgâne.

Țaranul ține la ele ca la lucruri concrescute deja cu ființa sa psihică. Ele împrumută țăranimei tinerețe spirituală, care o caracterizează; ele i-au dat și îi dau vâjnoșie cu care înfruntă ispitele veacului acestuia, cum zice apostolul. Orice înnoiri ori idei noi țaranul nostru le privește prin prizma credințelor sale religioase, și e predispus a le primi numai dacă nu contrazic acelora și nu le vatămă.

A schimbă deci ceva la popor, a introduce înnoiri repentine face atât, cât a produce *desechilibru în vieața sa spirituală*, care amenință cu erupțiune vulcanică în tot momentul. De aceea ca biserică și conducători bisericesti nici odată nu vom încercă aplicarea măsurilor menite a renoi vieața spirituală a credincioșilor noștri, înainte de ce primim convingerea, că ele nu produc resenz în mulțime, ca să nu devenim martirii poporului, fără nici o trebuință.

Preoții vechi nici nu au încercat vreo înnoire. leșiți din mijlocul poporului, simțeau și lucrau alătura cu poporul, și nu-i îndemnă nici duhul vremii a face schimbări. Aici zace noima succesului lor pastoral. Fără astfel de procedare știe bunul Dumnezeu, dacă ar mai există azi biserică și popor român.

Alta e situația preotului modern. Recrutându-se preoții noștri din elemente mai culte, cari până la întrarea în activitate, n'au prea stat în contact cu poporul, de sine înțeles nu mai au *simțu* preoților vechi pentru respectarea aplicărilor poporului, ba nu sunt rari cazurile, că credințele poporului și datinele în manifestarea aceloră le consideră *rugini* cu cari nu merită a se ocupa omul modern.

De aci conflicte tot mai dese, deși cele mai multe zac înfundate ca jeraticul în cenușă, amenințând însă cu flacără pe fiecare moment; de aci dispariția rând pe rând a datinelor bune. Cu fiecare instituire nouă de parohi, putem zice, dispore și câte un mărgăritar din datinele bune.

Ireparabilă pierdere! Dacă considerăm că pe popor credințele și datinele sale proprii îl susțin, apoi nu știu ce echivalent ar trebui să dăm pentru fiecare credință și datină pierdută.

Nu tot ce există la popor e aur. Are destule obiceiuri ce trebuiesc străformate. Acesta e adevăr necontestat. Adevăr necontestat trebuie să fie însă și acela, că stăformările au a se face nu bruscând sentimentele poporului, ci ținând cont de susceptibilitățile ce pot să se ivească și căutând a câștiga inima poporului. Precum între contrahenți, dacă e vorba ca contractele să aibă valoare de drept, se recere învoire bilaterală, tot astfel în biserică numai acele măsuri duc la rezultat fericitor, cari se exoperează în deplin acord a factorilor decizători, între cari cel dintâi este sentimentul religios al poporului, care trebuie respectat între toate împrejurările.

Iată de ce ni se impune o pătrundere mai adâncă în activitatea pastorală ce o desvoaltă parohii! Iată de ce trebuie să accentuăm necesitatea de a introduce unele îmbunătățiri și a nu lăsa în treaba sorții lor parohiile și parohii noștri! Nu e bine a-i lăsa în soartea lor și din motivul, că având la noi tradiția egală valoare cu cuvântul scris, biserica vie este datoare a *cultiva* toate datinile și credințele poporului, bazate pe tradiție, ca unele ce în mare măsură contribue la nobilitarea sentimentelor ca serviciile proprii după tipicul bisericesc.

Cel dintâi lucru ce trebuie să-l îndeplinească parohul, ca păstor sufletesc, e să cunoască toate formele de cult și datine cari se practică în comuna sa, fie acele scrise ori nescrise în tipicul bisericesc. Cunoscându-le apoi e dator a se conforma practicei observate și până aci de antecesorii, făcând pe voia poporului și menajând însuflețirea aceluia, — încă dela începutul carierei sale. Însuflețirea poporului e ceea ce împrumută tăria bisericeii, pe care nici porțile iadului nu o pot sfărma.

Pășirea preventivoare e atât de decisivă în activitatea pastorală, încât dela ea depinde aproape tot succesul. Mulți preoți — onorabili altfel și plini de zel apostolic — s'au făcut imposibili, dacă nu pentru totdeauna, apoi pe timp foarte îndelungat înaintea poporului, pentru că n'au înțeles poporul și nu s'au știut conformă dorințelor aceluia. Dacă un apostol, ca marele Pavel, s'a acomodat împrejurărilor, s'a făcut tuturor frate ca să-i poată mântui, apoi cu atât mai vârtos va trebui să facem acest lucru noi preoții, păstorii ceice purtăm deviza: în bine și rău cu poporul una să fim.

Luptei ce se poartă pe unele locuri (încă de persoane luminate) contra credințelor poporului — pe motivul, că și-au trăit traiul, trebuie să se pună capăt până nu e prea târziu. Popor fără datini n'a existat și nu există; și când i-am luat datinele l-am despoiat de ce are el mai sfânt. Să nu ne mirăm apoi că se face sălbatec, ca și fearăle din pădure.

Cum și de unde să cunoască preotul feluritele aplicări ale turmei sale, când n'a trăit în mijlocul ei, când poate nici în Seminar nu i s'a spus, că va întâmpină mari greutăți din nerespectarea dorințelor turmei?

Să o recunoaștem, aci se întâmpină cele mai mari greutăți, ales din partea păstorilor mai tineri cari în fața realității durere, stau ca înlemnți și nu știu cum și de unde să înceapă. Câți nu exclamă: Câte lucruri teoretice nu am învățat eu, numai de ce am trebuință a rămas neînsușit — chestiunile practice! Intr'a-devăr la oficiile parohiale există multe și multe feliuri de protocoale dar între ele nu-i nici unul care ar ști da deslușiri parohului nou în ce direcțiuni, cu ce mijloace și succese și-a exercitat antecesorul activitatea sa pastorală? în lipsa acestor orientări parohii noi, nu în un caz, proced diametral opus antecesorilor lor, de unde se și nasc cele mai multe înconveniente.

Ar fi timpul, ca noi preoții să ne îngrijim a putea fi dascăli următorilor, și până ce legislația bisericească ar aduce ceva norme mai pozitive. Noi preoții actuali putem deveni dascăli celor ce ne urmează, dacă lăsăm la *parohia unde servim urme scrise* despre tot ce lucrăm, nelăsând neamintite nici unul din momentele activității noastre pastorale, pe terenul duhovnicesc, ca și pe terenul administrativ. Mai mult! Unii din noi, cei mai de talent, nu s'ar mărgini la simple însemnări fără sistem, ci ar putea pregăti manuscrise sistematice de pastorală cu considerare la speciarele trebuințe a turmei ce o păstoresc.

Însemnările și manuscriptele aceste ar fi apoi pentru preoții din toți timpii Abcdarele, din cari se pregătesc pentru cariera lor din comună, pentru că ele ar conține nu numai principiile, după care să se conducă preoții, ci totodată și cazurile concrete

de activitate pastorală în comuna respectivă. Din relevările lor ar vedea preotul nu numai cum are a săvârși fiecare funcție, ci ar primi lămuriri și asupra taxelor stolare ce sunt împreunate cu funcțiile săvârșite, cari și ele pentru preotul nou sunt o greutate. Cu deosebire ar trebui să fie deslușite acolo procedările relative la exercitarea puterii duhovnicești, când cu mărturisirea ș. cl., fiind între toate chestiunile cele mai gingașe chestiunile de penitență.

Având la îndemână însemnările pastorale, preoții tineri n'ar fi siliți a cere informații dela cantori ori alți parohieni, cari se nizuesc a exploata neajunsele aceste preoțești în favorul lor. Ba ce e mai mult, prin ele s'ar asigura continuitatea neîntreruptă a procederilor uniforme, condiție sine qua non pe terenul pastoral.

Conferințele preoțești vor săvârși rol într'adevăr cultural și folositor, punând la cale redactarea operatelor pastorale din partea membrilor, cari păstrate în arhivele parohiale, ar putea să devină cu timpul adevărate alfa și omega pentru păstorii sufletești. Din compunerea operatelor și discuțiile ce ar urmă, sigur tot mai mult vor ieși la iveală persoanele de valoare, ceeace e câștig real pentru biserică.

Singura obiecție ce s'ar face, că dând astfel de probleme preoților le îngreunăm oficiul (câtă vreme știm, că preoților le rămâne destul timp liber pentru lucrări spirituale de felul acesta), nu poate trage în cumpănă. Așa dar la lucru!.

Chestia nu e exhaustată. Au și alții cuvânt în cauză.

*Vasilie Gan,*  
protopresbiter.

## LIBERTATEA VOINȚEI.

(Sfârșit).

Precum preste tot relativ la problema libertății voinții, găsim mai ales în privința caracterului cele mai luminoase expuneri tot la Schopenhauer. «Acea calitate individuală a voinții, în urma căreia reacțiunea la aceleași motive, diferă dela om la om, formează ființa caracterului.» (O. c. pag. 427). Numai pe baza motivului pe care-l cunoaștem, nu putem prevedea atitudinea unui individ ci pentru acest scop este de lipsă cunoașterea caracterului. Caracterul îi este înăscut fieștecăruia, dară el se află inconștient în adâncul sufletului, și se manifestează numai succesiv la ocaziuni date. Omul nu-și cunoaște caracterul decât atunci când e pus la încercare. El se poate înșela în privința caracterului său, întrucât numai târziu află că e altcum, nu cum a crezut până acum. El e aplicat a crede, că a devenit altul, că și-a schimbat caracterul, cu toate că în esența lui cea adevărată el a fost așa, cum se descopere abia acum.

Caracterul omului este constant și neschimbabil. Noi când vedem că cineva s'a schimbat în contra așteptării noastre, exprimăm părerea aceasta prin cuvintele: «Nu l-am cunoscut bine, m'am înșelat în omul acesta.» A afirmă că cineva între aceleași împrejurări, ar fi putut să voiască și altfel însămnă, că el ar fi trebuit să fie altul, să aibă altă fire, alt caracter. Din faptele noastre ne cunoaștem abia că cine suntem. Nu putem nega, că ideile aceste ale lui Schopenhauer pe cari le-am redat în puține cuvinte, cuprind mult adevăr. Ele dovedesc o cunoaștere temeinică a firii omenești. Ele consună în mare parte cu învățătura bisericeii noastre, despre transmiterea păcatului original și al urmașilor lui, dela Adam și până la finitul veacurilor. Și noi învățăm că eul rămâne constant același printr'o viață întreagă, că numai atunci poți zice că-l cunoști pe un om, când îl vezi înaintea alternativei de a se decide, căci precum pomul se cunoaște după fructe, așa și omul după fapte. Și noi trebuie să constatăm zilnic, că nu numai educația ci și înclinările, aptitudinile înăscute, caracterul, determină rezultatele obținute în educațiune. De câte ori nu se întâmplă că frați dela aceeași părinți, pe lângă același fel de a trăi, pe lângă aceeași educație, diferă totuși foarte mult între olaltă. Fieștecare individ este dela natură unic în felul lui. Cum s'ar putea explica altfel, că Nero a putut să devină un monstru îngrozitor, dupăce s'a bucurat de educația îngrijită din partea celui mai sublim dintre toți stoicii anticității, din partea lui Seneca?

Cu toate aceste însă credem, că Schopenhauer duce prea la extrem faptele despre cari ne dă dovadă experiența, iară pe altele le trece cu vederea.

Înainte de toate caracterul nu este absolut neschimbabil. Înșușirile caracteristice înăscute nu se află închise ermetic undeva în sufletul omului, ca ele să se poată menține neschimbate față de felurile impresii ce le câștigă un individ în decursul vieții. Sufletul este unitar, prin urmare nu poate să rămână fără influință asupra caracterului meu înăscut, aceea ce cuget și simțesc în corelațiune cu mediul ce mă încunjură. Cele trei facultăți principale ale sufletului, intelectul, simțirea și voința, nu sunt trei existențe absolut seporate, ci unul și același suflet este activ în câteștrele. Precum în cele trei hipostase divine se află aceeași esență d-zeească, tot astfel este același suflet unul și nedivizibil în toate trei facultățile psihice. Tocmai aceasta consubstanțialitate a lor face psihice motivațiunea, adică influințarea voinței prin intelect. Se poate admite că felurile influințe cărora este supusă neconținut inteligența, simțirea și voința noastră, să rămână fără de nici un efect asupra înclinărilor noastre? Din contră,

psihologicește este dovedit că fieștecare hotărîre a noastră are tendința de a întemeia o stare habituală de a înlesni pentru viitor aceeaș hotărîre. În aceasta constă blăstămul ce planează asupra genului omenesc, pentru că păcatul săvârșit odată deschide teren larg pentru alte păcate, devine un izvor pentru alte multe rele. Valurile cari au prăbușit odată zăgazul, își continuă drumul fără piedecă.

În această proprietate a sufletului omenesc, constă însă și singura modalitate, de a se putea ridică la o viață virtuoasă, de a se eximă de sub blăstămul păcatului. Tot așa precum păcatul tinde a deveni habitual, creiază și virtutea odată săvârșită predispoziții pentru o serie întreagă de acte virtuozose.

Noi trebuie să tindem a creă o cât se poate de puternică și rezistentă stare habituală virtuoasă în internul nostru, trebuie să zidim în lăuntrul nostru un om nou, dupăcum zice Scriptura, trebuie să acumulăm forțe morale, față de cari să rămână fără efect tentațiunile păcatului. Cine păcătuiește zidește în internul său pe omul păcatului și al vițiului cine este moral pe cel al virtuții și al sfințeniei.

Omul nu lucrează numai cum este, ci el și devine cum lucrează Propoziția *operari sequitur esse*, este valabilă și în inversiunea ei simplă: «*Esse sequitur operari*».

Schopenhauer a zis: că a presupune că cineva ar fi putut să se decidă și altfel în aceleași împrejurări, înșamnă a admite că acel cineva ar fi trebuit să fie altul. Avea tot dreptul, când respectivul individ s'ar fi decis altfel, el în acel moment ar fi fost și altul în caracterul său. Cine a trăit în viții și dela un moment dat devine virtuos, înșamnă că el în acel moment s'a înouit sufletește, el nu mai este cel ce a fost, ci a devenit altul. În istoria creștinismului sunt nenumerate cazuri de astfel de renaștere. Câți păcătoși impietriți în vițiozitatea lor nu s'au întors sub influința învățăturilor și a pildei de viață sfântă și desăvârșită dată de mântuitorul nostru Iisus Christos?!

Mijlocul pentru obținerea acestor rezultate este educațiunea. Când caracterul omului ar fi neschimbabil, educațiunea nu ar avea nici un rost, ar fi o lucrare tot atât de absurdă ca educarea unei pietri. Dară tot atât de puțin ar avea rost și ar fi cu puțință educațiunea, când omul ar avea libertatea în sensul indeterminismului absolut. Libertatea aceasta absolută ar avea drept urmare o complectă lipsă de caracter, o stare așadară, care nu numai că nu este reclamată de interesul vieții morale a omului, ci care ar face imposibilă moralitatea înșăși. Nu zic că n'ar există oameni, a căror atitudine este neprecalculabilă, aflăm însă



că ei nu pot servi ca dovadă pentru libertatea voinții în sensul indeterminismului externist. Ei nu posed o libertate mai desăvârșită a voinții, decât aceia, cari își creiază un caracter moral fizic, în conformitate cu care își îndreaptă voința în toate momentele vieții, a căror atitudine așadară se poate prezice cu oarecare siguranță, ci ei nu au peste tot voință. A avea voință înseamnă a avea o individualitate, un caracter, pe care să-l validezi față de orice tentațiune. Noi înțonăm de regulă că voința e liberă. Cine însă își dă seama despre ceea ce e voința, trebuie să simtă că această propoziție exprimă un pleonasm. Voința ca atare este liberă. O voință neliberă este deadreptul imposibilă, și cine dă voinței acest calificativ săvârșește o «*contradictio in adjecto*».

Noțiunile indeterminismului și a determinismului, nu sunt dictate prin însași esența voinței și a modului ei de manifestare, ci ele sunt create spre a reprobă părerile exagerate despre libertate și nelibertate. Cineva examinându-și voința, zice că ea este determinată prin motive, prin caracter în sensul cum am expus în cele de până acum, dă o numire așadară unui fapt constatat în conștiința sa. Altul oarecare în urma lui stăpânit fiind de o preocupațiune provenită din alt cerc de interese, b. o. din concepția materialistă ce se formase despre lume, se folosește de aceeaș numire, dându-i însă alt înțeles cu totul exagerat, și necorăspunzător. Un al treilea la rândul său, care este de altfel de aceeaș părere ca cel dintâi, sau zicem cel dintâi, văzând că numirea «*determinism*» este discreditată prin cel de al doilea, se simte îndemnat a-și exprima reprobarea față de determinismul interpretat, și se numește *indeterminist*. Un altul oarecare în fine, exagerează ideea adevărată a indeterminismului, discreditându-o și pe aceasta. Numirile aceste amândouă deopotrivă de discreditate, devin apoi moștenirea urmașilor, cari se folosesc de ele fără a le examina mai deaproape, așa că indeterministul constată adeseori, că presumpțivul său contrar determinist, e de aceeași părere ca și el.

Voința nu este nici determinată nici indeterminată în sensul discreditat al acestor cuvinte, ci ea este așa cum ni-o prezintă conștiința, adevărat liberă. *Cuvier* zice foarte nimerit: «*pourquoi démontrer ce qui suffit de constater? «la liberti est un fait, et non une croyance».*

Schopenhauer zice despre caracterul omului, că este înăscut și prin urmare neschimbabil. El a făcut această afirmare operând cu noțiunea elastică a subconștientului. El timbrase de părută orice schimbare, zicând că ea se află deja în noi, numai că n'a fost conștientă până acum. Inșă nici în matematică și nici în filozofie nu e permis să operăm cu mărimi nedeterminate și necontrolate.

Noi încă recunoaştem în om înclinări înăscute însă nu le identificăm cu caracterul. Omul trebuie el însuşi să-şi creieze caracterul prin puterea voinţei sale. Caracterul este expresia trecutului etic al unui om, rezultanta mai multor factori şi elemente. El îşi are temeiul în calitatea puterilor înclinaţiunilor şi aptitudinelor înăscute, dară el este condiţionat de măsura în care aceste au fost cultivate prin educaţie, prin împrejurările vieţii, prin obişnuinţă, dară mai ales prin exercitarea voinţei libere. Un caracter neformat prin voinţă e lipsit de orice valoare şi însemnătate. Proprietăţi au şi fierul, şi urzica şi musca, însă nimeni nu le va ascrie caracter în sensul omenesc al cuvântului.

Fichte enunţă ca principiu fundamental al filozofiei sale: «Das Ich setzt sich selbst», ceea ce înseamnă că eul prin sine însuşi devine aceea ce este. Eul este poziţiunea sa proprie. Omul este eu, este individualitate numai în sensul posibilităţii interne, ca să mă folosesc de acest termen al lui Wolff, el este eu, numai în potenţă, din eu virtual el însuşi trebuie să se facă un eu real. Şi aceasta o face prin exercitarea voinţei sale libere, atât faţă de imboldurile interne cât şi faţă de impresiunile externe. Cine ar urmă orbeşte acestor imbolduri, n'ar avea voinţă. Voinţa însăşi trebuie educată, trebuie întărită şi condusă pe calea cea bună, prin motive morale. Educaţia religioasă morală n'are alt scop decât a trezi în sufletul omului motivele puternice ale idealului de moralitate creştin. Urde lipseşte această creştere, unde lipseşte fondul moral, acolo voinţa este încă legată în lanţurile poftelor. Libertatea voinţii omul nu o are a lumine, ci trebuie să şi-o elupte, aşa că paralel cu firmitatea caracterului, creşte şi puterea voinţei şi întors, cu libertatea din ce în ce mai mare a voinţii, se întăreşte şi caracterul.

Voinţa liberă în înţelesul cel mai înalt este o determinare, sau mai bine zis o calificare etică. Nu aceea e lucrul principal azi de a fost sau n'a fost motivată voinţa, ci întrebarea e ori de motivul în sine este admisibil din punct de vedere moral sau nu. Au doară vom putea zice despre cineva că nu este liber, dacă el prin trezire şi încordare continuă a atins acea deplinătate morală, încât nu mai e în stare să sucumbe îndemnului spre păcat, ci lucrează totdeauna în virtutea caracterului său moral neflexibil cu oarecare necesitate binele? Este un ideal acesta pe care noi oamenii nu-l putem atinge, însă acolo unde îl vedem realizat, în fiinţa îngerilor buni, cari prin harul lui Dumnezeu nu pot să mai păcătuiască, putem noi zice că ar exclude libertatea? Da şi nu; după cum interpretăm libertatea în sensul posibilităţii de a alege binele şi răul deopotrivă sau în sensul mai înalt moral. În sensul prim îngerii nu sunt liberi, pentrucă

ei lucrează oarecumva cu necesitate binele. Ei ar fi liberi în acest senz când ar putea să păcătuiască.

În senzul moral ei au ajuns culmea libertății, întrucât nu mai pot voi răul. Dumnezeu are aceasta libertate în puterea naturii sale absolute, iar îngerii prin conlucrarea harului dumnezeesc.

Noi oamenii suntem liberi, durere prea liberi în senzul alegerii, întrucât voim când binele când răul, dar mai des răul decât binele. Cu cât progresăm însă în zidirea caracterului moral în noi, devenim din ce în ce mai puțin liberi de a alege binele și răul cu aceeași ușurință, dar în aceeaș măsură progresăm în libertatea morală, și e de dorit să progresăm cât mai mult, ca să ajungem la acea libertate perfectă despre care fericitul Augustin zice:

«Deo servire libertas».

A-i servi lui Dumnezeu este adevărata libertate. Conștiința morală este mijlocul prin care Dumnezeu ne îndeamnă a face binele și ne reține dela rău. Deja Seneca îi scrie prietenului său Luciliu în a 41-a epistolă: «Da iubite Luciliu, un spirit sfânt locuiește întru noi, un observator și păzitor al faptelor noastre bune și rele. Nimeni nu este bun fără de Dumnezeu, care ne dăruiește hotărârile sublime. Un Dumnezeu — nu știu care — locuiește în orice om virtuos (conf. W. Lecky: Sittengesch. Europa's pag. 178). În fieștecare om este sădit chipul lui Dumnezeu în ființa sufletului și a facultăților sale principale, iară asemănarea cu Dumnezeu are să și-o câștige fieștecare prin libera exercitare a voinței sale. Asemănarea se află în om numai ca posibilitate, ca o schinteie divină care licărește în fieștecare suflet, manifestându-se în forma conștiinței morale. Acel Dumnezeu din internul omului, despre care scrie Seneca, este conștiința morală. Ea nu formează însă o forță, care încă dela naștere ar fi deplin dezvoltată, care ar guvernă cu suveranitate acțiunile omului, ci ea are numai rolul unui sfetnic, a cărui glas abia se aude față de tonul impetuos al imboldurilor spre păcat.

Conștiința morală perzistă, însă și ea trebuie excultivată pentru ca să poată deveni o forță eficace. Înainte de toate conștiința este de natură pur formală. Ea ne îndeamnă să facem binele și ne reține dela rău, însă binele și răul ca atare ea nu-l statorește, ci îl primește fie dela obiceiul concrescut cu sufletul oamenilor, fie din descoperire dumnezeiască.

Dacă conștiința ar fi un dar dumnezeesc, nu numai după partea ei formală, ci și după cea materială, ar trebui să găsim cea mai perfectă uniformitate în privința aceasta la toate popoarele. În realitate însă găsim cea mai mare divergență în pri-

vința aceasta. Fapta consfințită prin obicei, fie ea ori cât de condamnabilă din punctul de vedere al moralei absolute, este privită ca bună de către forul conștiinței individului crescut în acel obicei.

Omul în nici o privință nu se naște gata, ci el trebuie să-și desvoalte prin activitate proprie toate aptitudinile sale. Chiar și voința la început slabă, numai cu timpul se emancipează de sub sclăvia imboldurilor de tot felul și paralel cu ea se desvoaltă inteligența, caracterul și conștiința morală.

Cineva e liber când în lucrările sale se îndreaptă după caracterul și conștiința sa, însă pentru calitatea morală a acestor doi factori, fieștecare este răspunzător, întrucât și le-a format în puterea liberei sale alegeri.

Și Lucheni, (ucigașul al acum în domnul fericitei noastre regine Elisabeta) ar fi putut zice că el a săvârșit atentatul în credința că face o faptă bună, pentru că conștiința așa l-a îndemnat. El este însă responsabil pentru conștiința lui dusă în eroare prin ideile și aspirațiunile anarhiste. Voința lui este responsabilă pentru că s'a lăsat determinată de un motiv condamnabil atât din punctul de vedere al moralei naturale cât și a celei pozitive. Dacă necunoștința acestei din urmă s'ar acuză, totuși rămâne legea cea naturală săpată în inimile tuturor oamenilor, care să-l rețină dela uciderea premeditată. Cumcă legea cea naturală l-ar fi putut abate dela crima sa, rezultă din muștrările conștiinței ce l-au torturat în închisoare ziua-noaptea, până ce însuși și-a curmat în fine zilele vieții. Aceste muștrări sunt condiționate prin legea morală naturală, pe care el a desconsiderat-o de bună voie, de dragul unei chimere. Dacă omul nu ar voi cu libertate, el ar putea cel mult să se simtă nefericit după o faptă rea dar nu s'ar putea muștra, nu s'ar putea învinovăți. Fapta rea ar fi pentru el numai o fatalitate, nici decum însă păcat.

Și pedeapsa își are rostul ei numai pe lângă presupunerea că omul este liber. E adevărat că determiniștii încă justifică pedeapsa în felul lor, dară pedeapsa aceasta este cu totul altă ceva, decât aceea ce se înțelege de regulă sub acest cuvânt. În sistemul determinist este atât fapta cât și pedeapsa numai o fatalitate, ceva ce s'a întâmplat cu necesitate predeterminată din eternitate. Nu a urmat pedeapsa pentru că fapta a fost rea, căci faptă absolut necesară nu este nici bună nici rea, ci ambele s'au realizat, pentru că după constelația forțelor din univers ele au trebuit să se întâmple.

Justiția împreună însă alt sens cu pedeapsa. Ea are de scop pe deoparte a răsplăti după dreptate o faptă ce putea fi întrelăsată, iară de altă parte cearcă a preveni pe viitor repețirea unei

asemenea fapte prin crearea unui motiv puternic. Ambele aceste scopuri le poate urmări justiția numai pe lângă presupunerea, că omul voește liber.

Indeterminismul absolut încă nu poate justifica pedeapsa. Am zis deja în cele precedente că libertatea în acest sens nu se poate concorda cu faptul că sufletul este o substanță unitară, în care toate funcțiunile stau în strânsă legătură influințându-se reciproc. Un om care în fiecare moment ar putea să voiască fără nici o considerare la trecutul vieții sale sufletești, ar trebui să aibă în locul sufletului unitar un conglomerat de atomi sufletești incoherenți, dintre cari în fiecare moment să poată voi când unul, când altul, fără ca unul să știe despre celalalt.

Günther Tiele zice: «Dacă ar fi omul o astfel de ființă discontinuă, ca starea lui morală în fiecare moment să fie un act absolut nou, independent de trecut, dacă ar fi omul propriaminte numai o serie de diferite subiecte, atunci ar fi lipsită de înțeles, pe deoparte orice pedeapsă, căci ea se aplică după săvârșirea faptei și astfel ar ajunge un suflet cu totul nevinovat, de altă parte orice educație, pentru că în fiecare moment am avea înaintea noastră un subiect nou, izolat cu totul de cele de mai înainte».\*)

Libertatea voinții în sensul alegerii libere între motive este singura care corăspunde mărturiei nemijlocite a conștiinței noastre, ea este singură care face posibilă viața morală și progresul înspre bine prin educațiune. Chiar și viața socială în stat, normată prin fixarea drepturilor și datorințelor particularilor întreolaltă și față de totalitate, este condiționată printr'ânsa. Drepturi și datorințe juridice și morale, poate avea numai o ființă liberă. Pietrile n'au nici drepturi nici datorințe.

Cine neagă libertatea voinții, în mod consecuent trebuie să considere toate instituțiunile sociale, comunale și de stat, ca fiind bazate pe tradițiuni lipsite de înțeles, ca creațiuni abnorme, ca boale ereditare ale popoarelor, căci ele toate se bazează pe noțiunile legii, a dreptului și a datorinței.

Legea care pretinde ascultare nu suspende libertatea, ci o condiționează. Goethe zice cu tot dreptul: «Nu întru aceea constă libertatea că nu voim să recunoaștem nici o superioritate, ci tocmai în aceea că recunoaștem ceva, ce este deasupra noastră» Eckermann: Gespräche mit Goethe I. 219.

---

\*) (Philosophie des Selbstbeworstseung u. der Glaube an Gott, Freiheit, Unsterblichkeit 1895).

Numai atunci, când voința se află în fața unei legi și trebuie să se decidă a-i urmări sau a i-se opune, câștigă hotărîrea ei valoare etică.

Nu este irelevant ori de supușii unui stat cred sau nu cred în libertatea voinții. Dacă într'un stat toți supușii ar deveni determinați, acel stat ar înceta să mai existe, căci ar fi subminat în bazele lui. Noi săvârșim dară numai o faptă morală când profesăm voința liberă, și ne întocmim viața în conformitate cu această convingere, ci săvârșim și un act patriotic, contribuim la consolidarea statului prin cultivarea simțului de încredere reciprocă, a simțului de datorință și responsabilitate.

*Dr. P. Roșca.*

### DIN CĂRȚILE BUNE.

Publicarea unor bune manuale pentru studiul diferitelor discipline teologice, trebuie să fie o preocupare de competență a profesorilor tuturor școlilor noastre de pregătire a clerului. Ceea ce s'a lucrat în această direcție până acum, nu e suficient. Încă n'am ajuns să avem nici măcar câte un manual corespunzător din fiecare disciplină teologică. Această lipsă produce multe neajunsuri în dezvoltarea învățămîntului teologic. Prin o înțelegere ce ar lua-o într'olaltă profesorii tuturor institutelor noastre teologice ortodoxe, (mă gândesc și la cele din România) poate s'ar putea satisface o trebuință atât de arzătoare, care prin o muncă izolată până acum n'a putut fi satisfăcută. Asupra acestei chestiuni sper să revin cu altă ocazie mai pe larg.

De astă dată anunț cetitorilor apariția unui bun «*Manual de ermeneutică biblică*» publicat de P. Cuvioșia Sa părintele arhimandrit *Iuliu Scriban*, directorul seminarului central din București. Acest manual e compus conform programei în vigoare pentru seminariile teologice din România, dar e în măsură să promoveze studiul sfintei Scripturi și la noi. Pe lângă o parte introductoare, autorul tratează pe rând în trei secțiuni: *Teoria sensurilor sf. Scripturi*, *Euristica* sau aflarea sensurilor sf. Scripturi și *Proforistica* sau expunerea sensurilor sf. Scripturi. Capitolul care ar avea să ne înfățișeze istoria interpretării sf. Scripturi la Iudei și în biserica creștină, neputînd fi cuprins în cadrul îngust al unui manual predat conform programei de studii numai într'o oră pe săptămână, a trebuit să rămână afară. Regulele ermeneutice le stabilește autorul în deplină conformitate cu norma de credință și cu tradiția existentă în biserica ortodoxă cu privire la interpretarea sf. Scripturi. Chestiunile sunt înfățișate cu claritate, într'o formă atrăgătoare și cu un aparat de ar-

gumente convingătoare. Pe unele locuri găsim întretesute exemple interesante luate din discuțiile teologice actuale. În genere, autorul, a reușit să se emancipeze de monotonia plictisitoare, de care pățimesc cele mai multe manuale. Din cauza aceasta, acest manual se recomandă nu numai pentru uzul școalelor și al începătorilor într'ale studiului biblic, ci și preoților cari doresc să se adâncească în înțelegerea dreaptă a sfintei Scripturi.

Ca o probă a celor zise, las să urmeze capitolul care tratează despre:

### Calitățile interpretului sf. Scripturi.

Sf. Scriptură nu e o carte la fel cu celelalte. Ea are un caracter deosebit și o însemnătate fără păreche pentru sufletul omenesc, pentrucă-l introduce în taina infinitului și a veșniciei și-l învață să-și satisfacă cele mai înalte și mai nobile aspirațiuni ale sale. Din cauza aceasta cetirea ei nu se poate întreprinde cu indiferența sau gestul obișnuit cu care se începe cetirea altei cărți. Sf. Scriptură trebuie cetită cu o stare de suflet deosebită, pentrucă altfel ea nu-și descopere înaintea cetitorului toate comorile sale. Întreprinderea cetirii ei trebuie să fie ca intrarea într'un templu mareț și sfânt care ne umple de cutremur și respect.

Mulți, care încep cetirea acestei sfinte cărți fără acest sentiment, nu găsesc într'ânsa decât numai lucruri de bârfit și o limbă pe care n'o pot mistui. Negreșit, pentru ei cele mai frumoase lucruri rămân ascunse, fiindcă au sufletul plin de prejudiții lumești, și prin astfel de suflete adevărul sfintei Scripturi trece fără a se asimilă, ca printr'un corp cu care nu are nimic comun.

De aceea dela celce studiază Sf. Scriptură cu scop de a pătrunde în înțelesul ei, se cer anumite calități și dispozițiuni sufletești. Aceste calități se împart după natura lor, în calități *morale* și calități *intelectuale*.

### Calități morale.

1. Întâia calitate morală este credința adâncă și sinceră care călăuzește inteligența omului și-i deschide zarea lucrurilor supra-naturale. «Credința, zice Bonaventura, e fereștriuca, ușa, temelie Scripturii». <sup>1</sup> Fericitul Augustin zice în acelaș sens: «Începutul cel mare al pietății este ca, mai nainte de a ști pentruce cutare lucru a fost spus așa, să crezi că a trebuit să fie spus astfel. Căci această pietate te va face în stare să cercetezi ce s'a spus, să găsești cecece cauți și să te bucuri de cecece ai găsit». <sup>2</sup> Aceasta și explică cuvântul profetului: «De nu veți crede, nu veți înțelege».

<sup>1</sup> *Breviloquim*, Proemium nr. 1.

<sup>2</sup> Magnum pietatis et sanctitatis initium est, antiquam cias quare quio dictum sit, credere sic oici debuisset, ut dictam est. Haec enim pietas faciet te capacem, ut queras quod dictum est, et cum quaesieris inventas, et cum inveneris gaudeas. *In Psalm.* 147, 2.

2. A doua calitate morală e dispozițiunea meditativă a cetitorului.

Sf. Scriptură fiind o operă alcătuită din înalte adevăruri doctrinale și morale care au fost scrise de autorii lor în momente de deosebită iluminare internă și emoțiune religioasă, urmează că cetitorul ei trebuie să se silească a se apropia cât mai mult de starea sufletească a scriitorului. Din sfera aceasta care planează peste nivelul vieții materiale zilnice, adevărul Scripturii se înțelege mult mai ușor. Acolo nici nu mai este o înțelegere, ci, mai mult decât atâta, o vedere a autorului cu ochii aceia pe care vieța meditativă îi procură cuiva.

De aceea înrtepretul trebuie să aibă dispozițiunea de a medita cuprinsul Scripturii, de a-l vede în sfera eternă din care a apărut. Pentru acest motiv Augustin spune că ceice cetesc Sf. Scriptură trebuie să se roage ca să înțeleagă, fiindcă prin rugăciune omul se înalță peste condițiunile vieții de față și caută cu ființa sa sufletească a locui în vecinătatea lui Dumnezeu.<sup>1</sup>

3. A treia calitate morală e modestia și umilința. căci, după cuvântul Scripturii, unde e umilință, acolo e și înțelepciune.<sup>2</sup> Această dispozițiune va feri pe interpret de rătăcirii și de interpretarea îndrăzneată care duce la exagerări. În această privință zice Augustin: «La început, când eram copil, voiam să ajung culmea în mânuirea Sf. Scripturi mai nainte de a căuta pietatea, iar cu apucăturile stricate, însumi îmi închideam ușa Domnului meu... Căci mândru fiind, îndrăzneam să caut ceace nu se poate găsi decât când ești umilit... Eu nenorocitul mă socoteam în stare să sbor și am părăsit cuibul, dar în loc să sbor, am căzut».<sup>3</sup>

4. A patra calitate morală este integritatea moravurilor și sfințenia vieții, pentru că, după cuvântul Scripturii, înțelepciunea nu intră în sufletul răuvoitor, nici nu locuiește în trupul dat păcatului.<sup>4</sup>

Fericitul Ieronim zicea către Rustic: «Iubește știința Scripturii, iar vițiile cărnii nu le vei iubi».<sup>5</sup> De asemenea către Vigilanțiu: «Nu poate acelaș om să cerceteze Scripturile și banii, nici să guste vinul și să înțeleagă pe profet sau apostoli».<sup>6</sup>

Aceasta corăspunde și cu ceace spune Sf. Apostol Paul: «Omul animal nu pricepe cele ce sunt ale Spiritului lui Dumnezeu».<sup>7</sup>

Motivul pentru care această calitate e necesară, e că a studia Scriptura, a expune credincioșilor învățăturile ei, a le apăra, înseamnă a trăi cu Dumnezeu neîncetat, iar de Dumnezeu, și prin urmare de înțelegerea Scripturii, nimic nu îndepărtează mai mult decât tocmai vițitul și păcatul.

<sup>1</sup> *De doctrina christiana*, lib. III, c. 37.

<sup>2</sup> *Proverbe*, XI, 2.

<sup>3</sup> *Sermo*, LI, 5.

<sup>4</sup> *Înțelepciunea*, I, 4.

<sup>5</sup> *Epist.* 125, II.

<sup>6</sup> *Epist.*, 61, 3.

<sup>7</sup> I Cor., II 14.



## Calitățile intelectuale.

Acî intră toate studiile și cunoștințele preliminare cu care trebuie să fie echipat interpretul cînd pășește la explicarea Sf. Scripturi.

1. El trebuie să fie familiarizat cu limba cărților pe care le interpretează.

Oricât de bună ar fi o traducere, tot sunt puncte în care e necesară recurgerea la original, cum spune Augustin, că sunt cuvinte care «in usum alterius linguae per interpretationem transire non possunt».<sup>1</sup>

2. Interpretul trebuie să știe arheologia biblică, printr'ânsa el se poate pune în însuși mediul din care a apărut cartea. Aceasta îl va ajuta să facă explicațiile în legătură cu timpul și locul în care au apărut ideile pe care le explică. Cu aceasta se va putea feri de greșala de a explica și cântări lucrurile vechi cu măsura lucrurilor de azi.

3. Și celelalte studii biblice, precum *Întroducerea în cărțile Sf. Scripturi*, fac parte din cunoștințele cu care trebuie să fie înarmat interpretul. Căci cuprinsul unei cărți se înțelege mult mai bine dacă știm caracterul persoanei care a scris-o, motivul care a făcut-o să scrie, împrejurările în care a scris, mediul cătră care eră îndreptată, etc., și aceste lucruri se găsesc tratate în *Întroducerea în Sf. Scriptură*.

4. Încă unul din elementele cu care trebuie să fie înzestrat interpretul e cunoașterea doctrinei creștine. Printr'ânsa el s'a familiarizat cu mănunchiul doctrinal pe care-l cuprinde Sf. Scriptură și deci mai ușor poate urmări pe autor. Augustin spune în această privință că dacă cuvintele Scripturii lasă undeva nesiguranță asupra sensului, să se consulte regula credinței (regula fidei).<sup>2</sup>

O interpretare eretică poate pretinde în ceeace privește începutul evangheliei lui Ioan că punctuațiunea n'ar fi exactă și că prin «Cuvântul» nu trebuie să se înțeleagă o persoană dumnezească; că ar trebui să se cetească: «La început eră Cuvântul, și Cuvântul eră la Dumnezeu, și Dumnezeu eră (există)». O asemenea interpretare, negreșit, ar nega că Cuvântul e Dumnezeu. În acest caz însă se consultă regula credinței și se găsește că în sistemul nostru doctrinal Cuvântul e însuș Dumnezeu, și anume a doua persoană a Sf. Treimi.

5. Interpretul trebuie să mai îndeplinească o condițiune: să cunoască lucrările comentatorilor însemnați ai Sf. Scripturi.

Din vremurile Sfinților Părinți și până acuma s'a întrebuintat o muncă colosală pentru a lămuri Scriptura. Deoarece această muncă e totdeauna un adânc izvor de informare pentru cel ce vrea să afle și să expue sensul Sf. Scripturi, aceste lucrări vor avea totdeauna însemnătate pentru interpret.

Chiar lucrările autorilor eretici nu sunt neîolositoare. Cei vechi au scos lucruri prețioase din cărțile ereticilor și au afirmat că și alții pot și

<sup>1</sup> De Doctrina christiana II, 11.

<sup>2</sup> De Doctrina christiana, III 2.

trebuie să facă ca ei. Astfel Ieronim a luat multe lucruri din Origen și din Apolinariu, pe care totuș de mai multeori îi numește eretici. El afirmă că a făcut aceasta adeseori și susține că a avut dreptate să procedeze așa.<sup>1</sup> Deasemenea Augustin reproduce în cărțile sale intitulate: De Doctrina christiana regulile ermeneutice ale donatistului Tichonius Afer.<sup>2</sup>

## DARWINISMUL ANTROPOLOGIC.

### II.

Ne rămâne să mai rezolvăm în articolul de față încă o problemă principală, care poate lumina mai bine poziția noastră față de rezultatele darwinismului antropologic și anume următoarea întrebare: *ce poziție ocupă omul în lume?* Creștinismul, oferă omului în palatul grandios al naturii, un loc foarte onorific, făcându-l stăpân peste toate bogățiile ei: omul e soarele și coroana creațiunii. Nu-i șubredă poate și nelogică pretențiunea noastră, când ipoteza evoluționistă îl așază pe om ca pe egal între egali în marele lanț continuativ, care începând dela cele mai neînsemnate ființe, se întinde amplu peste maimuțe, până sus la om, la *homo sapiens*? Nu-i poate o ambiție oarbă numai, de oameni neștiințifici și ignoranți întronarea omului de-asupra naturii? Nu-i o ignoranță deamnă de compătimitare faptul, că pe lângă recente rezultate ale științei, totuș să se mai susțină tare, o demnitate specială a omului pe pământ?

Am văzut în ultimul articol, că posibilitatea unei descendențe corporale, cu toate lacunele ei de argumentare, nu stă în relație răboinică cu principiile bisericii noastre ortodoxe, care nici pe departe nu vrea să se închidă fricoasă față de rezultatele sigure ale științei și să nu le împace firesc cu filozofia adâncă, zugrăvită pe paginile sfintei Scripturi. Dar — așa trebuie să se spună în general — nu structura trupească, care îl pune pe om în șirul animalelor mamifere este aceea, ce îl face pe om om; el nu e numai simplu o problemă zoologică; *sufletul*, spiritul este acela, care îl deosebește de animale și îl face «străin între celelalte» (*Reinke*). Din sfera spirituală izvorăsc toate privilegiile neatinse, ce crează și întemeiază poziția așa de strălucită a omului în natură, ridicându-l nespus de sus chiar și peste ființele, cari încât privește corpul îi stau foarte aproape.

Această prăpastie, între om și animal există cu toată siguranța! Despre ea ne mărturisesc faptele omenești și istoria în mod prea evident. Nu se îndoiește și nu se poate îndoii nimeni serios, că acest om, care află și inventează minunile tehnicii moderne, care cercetează secretele naturii și ale istoriei, care studiază filozofia și face legi, care se înalță la un nivel sublim de perfecțiune intelectuală, etică și religioasă nu se ridică dincolo, undeva foarte departe de animal! Dar ce facem cu omul primordial, și

<sup>1</sup> Epist. LXI ad Vigilantium I; Comment. in Galat., prolog; Contra Rufin. I. 21.

<sup>2</sup> De Doctrina Christiana, liber I, II.

cu sălbaticul de azi? În ultimul articol am putut constată pe scurt, că aceleași însușiri, cari se manifestează azi ca o floare admirabilă a culturii moderne, viețuiau desigur și în omul epocii diluviane, doar mai puțin dezvoltate: poate că lipsiă simplu numai îndemânarea, — o analogie foarte limpede aflăm și azi la locuitorii *Țării de foc* și la *Eschimoși*, cari sunt aduși în prezent încetul cu încetul la cultură —; și ne-o arată clar pe fie ce pagină istoria misiunii. Capacitatea spirituală este factorul ce deosebește foarte pe om de animale, neposedând cele din urmă adecă animalele nici chiar o simplă dispoziție numai pentru dezvoltarea sufletului, pentru cultură și istorie. Unele dintre animale se pot instrui ce-i drept, ca să aprindă o chibrită, să mănânce cu lingură sau cu furcușita, să conducă un automobil, sau să salute foarte cuviincios, cum mulți dintre oameni nu știu s'o facă, însă cu toată dresura, totuș el rămâne aceea ce este, adecă un simplu animal lipsit de cultură; sufletul animalului se mișcă între granițele vieții de sentimente, vegetale sau sensitive, dar spiritul omenesc se luptă după o cultură spirituală și după o mai intensivă viață de simțiri profunde, cuprinzând cu ajutorul lui tot domeniul tehnicei și al științii, al adevărului, al libertății etice și al religiei. Recerințele animalului sunt foarte neînsemnate: maimuța știe să mănânce urez și să se cațare pe arbori; nimeni nu cunoaște, dar nici nu există o istorie culturală a gibbonilor și a gorilelor; dimpotrivă omul năzuește tot mai sus înălțându-se dela simple noțiuni până la concluzii și idei de o măreție sublimă, își întocmește biblioteci și palate așa de admirabile, pe cari nu le visează însă ori și cât ar trăi o maimuță sau un alt animal domestic. Animalul, n'are aceste dispoziții și aici to mai e să căutăm prăpastia; operele și istoria spiritului omenesc sunt puternice argumente, ce mărturisesc adevărul cu mii de limbi!

Dar și mai intensiv, este un alt glas în pieptul nostru, care ne spune că suntem mai mult, suntem altfel decât numai niște simple animale. În internul nostru viețuește o ființă nevăzută, despre care noi avem o convingere nemijlocită și ființa aceasta nu poate fi identică cu organele trupului, sau cu instinctele naturale ale vieții noastre animalice. Nimic nu simțim cu mai multă intimitate și siguranță decât acest conținut și avuție a spiritului nostru; și despre nimica nu suntem mai siguri, decât ca despre puterea și libertatea noastră internă, — aceste forțe și dispoziții, ce le aflăm ascunse în noi, având menirea de a ne nobilită și cultivă *eul* nostru propriu. Și tocmai amintita parte spirituală, suprasenzuală a ființii noastre, pe care o simțim nemijlocit și totdeauna în adâncul conștiinții, ne face aceia ce suntem, ne ridică sus pe un pedestal înalt la care nu se pot ridica, animalele!

Prin urmare prăpastia va există chiar și atunci între om și animal, dacă ipoteza descendenței va fi să fie reală! Care-i așadară cauza ei? Poate că unii dintre noi vom fi pregătiți a răspunde repede: da, corpul omenesc își are originea din oarecare animal *anthropoid*, dar spiritul ome-

nesc este creat imediat prin Dumnezeu. Se păstrează astfel neatacată, demnitatea omenească, ce nu se poate compara cu nimica în lume? E susținută astfel demnitatea incomparabilă a spiritului omenesc? Chiar admitând ipoteza evoluționismului, corpul nostru omenesc nu e creat totuși de Dumnezeu? Ca să putem răspunde la întrebările de mai sus, noi trebuie să ne eliberăm de părerea, că Dumnezeu a voit evoluția în modul acela, că creând la început totul le-a lăsat apoi pe toate să se desvoalte singure de sine, cum vor vrea. Așa ceva ar putea susține Deismul și aderenții lui, însă dimpotrivă, Dumnezeu este nemijlocit activ în acul evoluției, îndeplinind toate prin imanența sa transcendentă (Vorbirea ap. Pavel în *Areopag*: Fapt. Ap. 17, v. 24). Prin urmare corpul omenesc, ce s'a format pe cale evoluționistică, nu este simplu numai o creațiune imediată a lui Dumnezeu și propoziția care spune, că sufletul omenesc este făcut imediat de Dumnezeu, nu-și pierde valoarea sa chiar și când s'ar afirmă și susține din partea științelor naturale, o evoluție în linie dreaptă, dela psihicul animalic până la cel omenesc.

Dar n'a fost un act de creare al lui Dumnezeu, cu mult mai imediat, prin care s'a făcut sufletul ca o parte cu totul nouă și de sine stătătoare, ce n'are nici o legătură și nici o bază, nici chiar în psihicul animalelor celor mai superioare? Desigur că astfel demnitatea spiritului omenesc ar fi păstrată și asigurată față de ori și ce încercări de a-i deduce originea din animale. Dar împotriva posibilității unei creări imediate a sufletului din mâna lui Dumnezeu, fiziologia modernă ridică mai multe dificultăți. Se înțelege că ipoteza unor anatomi materialști mai vechi, cari socoteau că sufletul nu este nimic alta decât numai suma acțiunii și mișcării creierilor, a bancrotat în cele mai multe părți ale ei. Una însă o știm sigur și anume faptul, că sufletul e legat foarte strâns de celulele creierului; centrele singuraticilor acțiuni psihice, sunt localizate în diferitele focare și părți ale creierului; sufletul omenesc crește și el împreună cu creierul, iar funcțiunile spirituale, atât la om cât și la animale, sunt legate de funcțiunile creierului. (Voiu arată mai târziu însă, că cu toate acestea sufletul este independent, fiind numai relativ dependent de creier). *Aici ne interesează chestiunea, că împreună cu evoluția creierului se săvârșește și o evoluție a sufletului?* Desvoltându-se omul încât privește fizicul său, din corpul animalic, este oare corect a presupune, că numai creierul singur n'a luat parte la această evoluție? Sau poate s'a desvoltat armonic și el împreună cu celelalte organe somatice, stând pe loc singur numai procesul de evoluție psihică, ca apoi să se continue numai la om, — prin o recreare cu totul nouă din partea lui Dumnezeu? Psihologia empirică se pronunță în contra acestei opinii; ea arată cu toată siguranța, că baza pentru evoluția spiritului omenesc, este psihicul animalic și că viața psihică a omului, încât privește treptele inferioare ale vieții senzuale și instinctive, cuprinde în sine aceea ce observăm și la funcțiunile psihice ale animalului, cu acea deosebire însă, că la om viața simțială și instinctivă

se manifestează și în alte forme, din care se poate deduce apoi, imensul progres ce l-a făcut omul.

Dar întrebarea cardinală care ne preocupă este, că *acele* aptitudini ale sufletului animalic sunt germeii, din cari să se fi dezvoltat — cu aceeași necesitate mecanică ca dintr'o murdară crisalidă cel mai admirabil fluture, cu aripi de mătăasă, moi, — aptitudinile spiritului omenesc, adică inteligența și voința liberă? Este oare spiritul omenesc, fiind creat chiar de Dumnezeu, numai gradual mai superior decât psihicul animalului? Nu este prin urmare deosebirea aceasta originală și învingătoare? *Da, e învingătoare!* Nu-mi permite spațiul, ca să mă extind mai mult asupra diferitelor chestiuni speciale, cari aparțin psihologiei comparative. Dacă vom ceti un singur op serios numai despre psihologia animalelor ne vom convinge cât stă de departe de adevăr înomenirea animalelor, pe care a adus-o la modă, nu știința, ci câte un răbduriu proprietar de circ sau menagerie, cu un al său «*Haus-maimuță*» sau «*Nero-câne-om*» foarte cuminte! Cine vrea să șteargă deosebirea aceasta dintre om și animale, trebuie mai întâi sau să *antropomorfizeze* dobitoacele și să-l *terzomorfizeze* pe om, sau să taie nodul gordian, cu o singură lovitură de spadă, dar o adevărată știință nu îngăduie, în interesul adevărului, pe nici una din amândouă. Pentru de a argumenta demnitatea deosebită dintre om și animal, nu voiu alegea mai departe, decât numai la *acel* obiect de o putere critică caracteristică, prin care răspunsul nostru va primi o direcție tot mai hotărâtă: *adecă mă cuget la chestiunea limbii.*

Și animalul posedă o limbă, exprimând prin gesturi și sunete nearticulate diferite stări și manifestări ale psihicului său; cânele latră, se chibălăește, urlă, scrâșnește, contorm diferitelor stări psihice, în cari se află momentan. Însă aceea ce exprimă el prin așa numita limbă a sa, se referă numai la necesități sensuale și astfel se deosebește specific de graiul omenesc. Oamenii nu numai că articulează diferitele sunete, formând prin ajutorul articolului o nenumărată mulțime de cuvinte, dar ei întrebunțează aceste cuvinte ca simboale abstracte ale obiectelor: limba se pune în serviciul și în legătură cu necesități mai superioare ale vieții, făcând posibilă o viațuire comună, și promovează cultura. Limba este expresia psihică a cugetării și vestmântul, în care se investmântă gândirea, iar fără de cugetare n'ar fi posibilă nici limba — înțeleg adecă adevărata limbă și nu vorbele neînțelese ale papagailor și găngăvitul copiilor.

Limba nearticulată a animalelor este probabil germenele primordial al facultății omului de a se pune în înțelegere cu alții; dar cari au fost factorii aceia, prin influința cărora găngăvitul omenesc de pe vremuri, a primit o astfel de schimbare și perfecțiune? Simple schimbări fiziologice numai nu sunt suficiente pentru explicarea unui fenomen atât de interesant. «Dacă s'ar formă și organiza sbieratul animalelor, în ce chip s'ar dori, nevenind în ajutor și rațiunea, nicidecum nu s'ar putea întruchipă o limbă omenească», zice *Herder* (comp. *M. Müller*, *Das Denken im Lichte*

der Sprache, pag. 49). Fără îndoială, că dimpreună cu dezvoltarea corpului s'au creat pe încetul și organele de vorbit, așa încât s'au putut rosti litere și complexuri de litere, adică cuvinte. Cum a ajuns însă omul, ca aceste cuvinte să le întrebuințeze pentru însemnarea diferitelor obiecte și pentru împărtășirea reciprocă de idei? Care a fost *motivul* vorbirii? Pentru ce nu vorbesc de pildă și animalele mai superioare, la cari organele de vorbit sunt tot așa, ba uneori chiar și mai bine dezvoltate ca ale omului? De impedimente anatomice, nu poate fi vorba: prin urmare sunt altele cu mult mai însemnate, adică cele de natură psihică. «Maimuța nu vorbește, pentru că n'are ce spune», zice *W. Wundt*. Motivul vorbirii își are originea sa, în rațiune, adică în construcția psihică mult mai superioară a omului. «E spiritul, ce își zidește trup», zice foarte frumos undeva *Schiller* și dimpreună cu el putem susține și noi, că spiritul este acela, care și-a creat pe seama lui *limba!* Dar în ce constă mai de-a-proape particularitatea aceasta a spiritului omenească? Răspunsul e foarte simplu, deoarece el ne va spune, că ea constă în posibilitatea de a se înțelege cu ajutorul stării de conștiință, atât pe sine însuși, cât și de a cuprinde lumea externă, pentru a căror concretizare și exprimare nu sunt suficiente numai gesturile; sau altfel zis, ea constă în posibilitatea de-a forma noțiuni abstracte și idei spirituale.

Limba omenească presupune prin urmare faptul, că viața psihică a trecut într'un stadiu mai superior, într'o sferă mai înaltă, iar gândirea și raționarea au eșit din granițele firești: animalice, luând o direcție nouă, specific spirituală. Vieța spirituală, nu este numai o simplă înălțare graduală dela instinctul și facultatea de asociație a animalului, la libertatea voinții și la inteligență: filozofia și psihologia modernă, începând dela *E. V. Hastmann*, recunoaște această deosebire generală, separând vieța instinctivă inconștientă a sufletului, de cea conștientă a spiritului.

Acum însă ni-se impune întrebarea, că de unde vine tînderea tot mai în sus, adică pășirea sufletului dela cele sensuale, la cele spirituale, și dela cele fizice la cele metafizice?

Pentru acela, care nu voește să sară ușor peste deosebirea și prăpastia constatată, există numai un singur răspuns: el va spune, că aici începe un șir nou de cauze și efecte în evoluția organismelor. În psihicul său mai bine zis, în sufletul natural, legat prin lanțuri sensuale de materie, a strălucit o cauză spirituală, o personalitate etică, ce i-a deschis alte nouă sfere de vieță spirituală, dând puterilor vechi sufletești, un alt conținut, altă direcțiune și alte ținte. Așa a fost crearea spiritului omenească, aici avem de căutat mîna atotputernică a lui Dumnezeu ce a dirigit întreg procesul de evoluție, aceasta a fost dacă vrem crearea omului. În sufletul lui s'a plantat lumi nouă, ținte noi, conținut nou, iar prin lupta înverșunată a omului pentru alte superioare bunuri spirituale, de adevăruri și valori etice, el s'a înălțat pe-o treaptă de-o reală și sublimă vieță spirituală, liberându-se astfel de cele pentru pășirea biruitoare a progresului

și deschizându-i-se ei adecă creaturii reînnoite, regiunile imense și încântătoare ale culturii pe toate terenele, atât ale științii și artei, cât și ale moralei și religiunii. Activitatea spirituală a fost și a rămas și mai departe legată de organele fizice ale creerului și de temelile naturale ale psihicului animalic, dar prin noi încordări spirituale, creerul evoluează — motivul pentru deosebirea creerului maimuții de al omului zace în activitatea spirituală — și astfel ajunge la conștiința personalității, adecă a celei mai superioare categorii, pe care o cunoaștem, și de care suntem însuflețiți cu toții. Sufletul omului n'a rămas încătușat de vieța vegetativ animalică, dimpreună cu a cărei trebuinți ce i-s'au ivit și au perit, apoi să moară la un loc împreună și el, dimpotrivă în adâncul lui a primit raza ființii dumnezeiești, a unui Dumnezeu nematerial, spiritual, personal și nemuritor. A rămas ce-i drept și mai departe în activitatea sa, legat de organele fizice ale trupului, dar conform ființii sale este o realitate independentă, ce ne-o argumentează nedubios și imediat, atât conștiința eului propriu, cât și a libertății noastre etice. Faptul independenței vieții spirituale și conștiința imediată a demnității și superiorității noastre peste natură și lume, nu sunt numai iluziuni neîntemeiate. Explicarea lor o aflăm în faptul, că însuși Dumnezeu și-a creat sie-și un chip în internul nostru, o microoglinză în care strălucește, deși foarte palid, icoana ființii sale nemărginite. *Sufletul omenesc este chipul lui Dumnezeu!*

Poate că vă mai aduceți aminte de un articol publicat în «Telegraful Român», în care am tractat despre întruchiparea vieții, adecă cum ființele vii se compun din aceleași elemente chimice, ca și lucrurile anorganice și cum se stăpânesc de aceleași legi chimice-fizicale, ca și cele din urmă. Cu toate acestea însă am văzut, că vieța nu s'a putut ivi dintre marginile lumii anorganice numai prin activitatea unor forțe firești, ci a pretins pentru explicarea ei, un *principiu special de vieță*, un nou șir de cauzalități. Tot așa e și aici: sufletul omenesc e legat de funcțiunile naturale ale creerului și psihicului animalic, dar ființa și activitatea lui caracteristică, cari constituiesc ceva real și independent, pretind pentru explicarea lor, un nou șir de cauze și de efecte, adecă intervenirea lui Dumnezeu, care-și creează în spiritul omenesc, chipul său mareț.

Astfel cred să fi rezolvat foarte pe scurt, problema evoluționismului și să fi arătat poziția ce trebuie s'o luăm noi, ca intelectuali moderni față de el. Despre modul cum se pot împacă rezultatele mai nouă ale științii cu sf. Scriptură, vom vorbi mai pe larg cu altă ocazie și anume atunci când vom tracta despre dogma creștină a creării universului. Atâta pot să spun de-acum, că între ele nu există nici un conflict și nu poate exista, deoarece sf. Scriptură în primul rând nu este și nu vrea să fie un op de știință naturală sau geologică și capitolele prime din Geneză, n'au intenția să ne prezinte un tractat științific al creării universului, ci trebuie să le privim ca pe un sublim imn de laudă față de creator, față de acela, căruia toți și toate au să-i mulțamească precum zice sf. ap. Pavel,, «su-

flarea, viața și toate». Să reasumăm prin urmare încă în câteva cuvinte înainte de ce vom termina, însemnătatea ce-o are pentru credința noastră ortodoxă, ipoteza evoluției.

În univers există dezvoltare și chiar dacă nu se poate argumenta perfect încă, evoluția este o *hipoteză necesară* și o axiomă a științelor naturale contemporane. (*Reinke*). Dar evoluționismul, nu este un principiu explicativ, adică el nu explică nici începutul și nici regularitatea dezvoltării universului, ci el pretinde cu atât mai mult un Dumnezeu creator, care e activ în mijlocul ei, iar noțiunii pure a unui Dumnezeu creator îi corespunde mai bine acceptarea unei evoluții, decât acceptarea altor influențe făcute ulterior în lume. Din ultimul punct de vedere, evoluția s'ar putea chiar numi și un postulat religios.

Primirea omului în cadrele acestei evoluții, adică acceptarea teoriei despre descendență, nu poate s'guduie de loc credința în Dumnezeu și chiar și dacă atât trupul cât și sufletul în urma urmelor s'ar fi dezvoltat din animal, totuș ele ar rămâne etern opuri imediate ale unui Dumnezeu, ce e activ prin a sa transcendență imanentă în ori și ce evoluție.

Dar faptele vieții spirituale omenești, adică independența spiritului, conștiința eului propriu și libertatea etică, argumentează pe deplin că omul nu este numai un simplu product de dezvoltare al unui proces natural de evoluție, ci că dânsul este chipul spiritului lui Dumnezeu, ce-a fost creat în mersul evoluției prin o influență liberă și imediată a lui Dumnezeu. Ținta evoluției, voită și condusă de Dumnezeu, a fost spiritul omenească, care fiind făcut după chipul etern al creatorului, se înalță infinit de sus peste natură și peste lume. Cele două fundamente ale unei concepții de viață religioasă vor rămâne totdeauna Dumnezeu și sufletul.

Ajunghând la rezultatele amintite, cari pot mulghăm chiar și inima celui mai sceptic îndoelnic să ne imaginăm următorul tablou simbolic, care va lumina de-ajuns rostul credinței creștine în înșiruirea veacurilor, dela zidirea lui. Înaintea ochilor, văd un ocean o mare universală, din mijlocul căreia se înalță o stâncă puternică. La picioarele ei se perândează într'o eternă prefacere. valuri peste valuri, nenumărat de multe. — Stâncă nu e nimic alta decât concepția de viață creștină, iar valurile ce se sbat la picioarele ei sunt sistemele schimbacioase ale științii omenești. Acolo jos, la picioarele stâncii, care stă și a stat neclintită de două mii de ani, dogorită și de soarele cald și de vânturile pustiei și și de viforul oceanelor ghețoase, — acolo jos n'au fost rare și puternice răsboiri de valuri. Sunt 350 de ani, de când a început o astfel de luptă. Un oarecare val, din cele multe, stătuse atâta vreme liniștit și pașnic, la peptul stâncii, încât locuitorii ei au crezut, că acest val e concrescut la un loc cu temeliele ei și că de-ar veni un alt val, alungându-l pe cel dintâi, toată stâncă s'ar prăbuși, fără îndoială în adâncuri. Cu adevărat, veni un alt val, mai nou și puternic, alungând pe cel dintâi, dar cu toate acestea n'a putut dărâma stâncă. — Socot, că icoana nu e greu de priceput. Răsboiul apelor, despre



care vorbesc, în care valul științii omenești a năvălit împotriva stâncii concepției de viață creștină, este lupta dintre sistemul *kopernican* și *ptolemeic*. Sistemul solar al lui *Ptolemeus*, se odihniă cu atâta liniște și pace la picioarele stâncii concepției de viață creștine, încât s'a crezut, că fără de el nu e mântuire; dacă pământul ar începe să se rotească în jurul soarelui și dacă pământul n'ar mai stă liniștit ca și mai înainte, atunci s'ar dărâma stânca. — Când valul acela vechiu, trebuî să cedeze și când sosi mai nou și mai puternic sistemul lui *Kopernikus*, alungând pe cel vechiu și când pământul începù să se rotească în jurul soarelui, stânca tot nu se prăpădi! Sufletele credincioase, cari începuseră să tremure, s'au convins că nu eră nici un motiv pentru teamă. Stânca eră prea puternică decăt ca să fie spălată de un jo: frumos, de-o adiere sprințară a valurilor.

Dupăce mai trecură vre-o 300 de ani, la poalele bătrânei stânci se încinse iarăș o nouă luptă. Se repetă acelaș joc, ca și mai înainte, adecă un val se odihnise prea mult la picioarele ei. Locuitorii stâncii se deprinseseră din nou cu vecinătatea lui, încât li se păreă indispensabil și că dacă ar face loc unui val și mai puternic, ar trebuî să se prăbușească și stânca în abiz. Și de astădată sosi valul cel tinăr, și în lupta ce decurge între el și cel vechiu, foarte probabil că va învinge cel nou și de astădată. Dar de-aici urmează poate, că ocupând acesta, noul, locul celui vechiu, să cadă stânca? Uj / Central University Library Cluj

Cred, că și acest chip nu e prea greu de înțeles. Vorbesc adecă despre ipoteza evoluției și teoria constanței, după care se credeă până acum, că Dumnezeu a creat dela început toate genurile de animale și de plante, cari le avem azi. Teoria aceasta păreă atât de frumoasă și se potriveă atât de nevinovat și de simplu în concepția de viață creștină, încât unii s'au deprins a crede, că dacă va cădeă și această teorie, dimpreună cu dânsa se va nimici întreaga concepție de viață creștină. Și veni timpul și clipa, când la anul 1859, se porni, cu o forță neobicinuită și elementară, din *Anglia* un nor de valuri furtunoase; ele veneau tot mai mari și mai intenzive, crescând în putere și energie până ce spuma albă și degetele valurilor, atinseră zimții puternicei stânci. Numele adevărat al acestui val, azi nu mai este nici *Darwin* și nici darwinismul, în schimb se numește *teoria evoluției*, care se luptă împotriva *teoriei constanței*, și după cum se poate prevedeeă din succesele lui de până acum, se poate crede, că va eși biruitor. Din cauza aceasta însă trebuie ca noi să tremurăm de frică îndărăptul stâncii? Nu, așa ceva să nu facem! Stânca concepției de viață creștină, va rămâneă cu toate astea, chiar și dacă ipoteza evoluționismului va eși învingătoare față de vechea teorie a constanței. Poate că nu vor trece câteva decenii, și și acest val al științii se va odihni pacinic și îmblânzit la picioarele stâncii albe și strălucitoare. Și dacă secolele viitoare vor aduce cu sine un alt val și mai puternic, care va ocupa locul și al acestuia, — stânca senină și măreață a concepției de viață creștină, va rămâneă etern neclintită din locul ei.

Despre tăria stâncii putem fi convinși și liniștiți cu toții. De ce? Pentrucă atât stânca cât și valul, nu sunt unul altuia dușmani de moarte, ci tocmai cei mai firești prietini. Științele profane și științele bisericești, nu stau unele față de celelalte în relații vrășmășești. Nu, amândouă sunt numai două râuri din acelaș izvor, din un loc, din una și aceeaș înțelepciune nemărginită, eternă și divină. Această înțelepciune nu se poate contrazice, ori de ar vorbi în limba engleză, sau de s'ar face cunoscută în altă limbă de pe suprafața pământului.<sup>1</sup> Adevărata știință, nu se poate cutremură, ci dimpotrivă ea ne ajută ca să întemeiem mai solid și să clădim și mai grandios, acele două fundamente pe cari ne sprijinim, adecă: *Dumnezeu și sufletul.*<sup>2</sup>

*Dr. I. Broșu.*

## MIȘCAREA LITERARĂ.

*Necesitatea religiunii pentru omenire* de *Em. Elefterescu*. Ediția a doua. Câmpulung 1911. Tipografia și librăria G. N. Vlădescu, 45 pag. Prețul 50 fileri.

Ni-se dă ocaziunea nu arareori să vedem în munca realizată de ocupații multilaterale, diferite scăderi. Munca acestor oameni trebuie însă respectată, și mai ales atunci, când ea izvorește din o dorință curat creștină. Cu o atare dispoziție a inimei a scris dl. Elefterescu broșura de față, care deși nu e tratată în mod științific, merită atențiune.

Nu numai lipsa totală de religiune, dar chiar și slăbirea sentimentului moral-religios produce noianuri de fărădelegi și pierderi însemnate în interesele noastre vitale. Această împrejurare îndeamnă pe autor să scrie despre necesitatea religiunii, care singură poate apăra palatul cernit al inimii omului. Vorbele oamenilor mari ai omenirii, împintenările și avânturile ce le-au luat producțiile minții omenești sub scutul credinței ne dovedesc în mod neîndoios, că religiunea e pavăza binelui suprem. Cea mai perfectă religiune e creștinismul, care a apoteozat durerea și a ușurat leagănul chinurilor amare.

Religiunea creștină a dat ființă celor mai celebre manifestații ale sufletului omenesc și tot ea a dat pe cei mai mari bărbați, cari au luptat pentru apărarea bisericii și a statului. Autorul aduce câteva pilde din trecutul nostru pentru amândouă aceste adevăruri; așa bunăoară pentru cel de al doilea amintește pe mitropolitul Eftimie, care sub Mihaiu Vi-teazul a însuflat energie în creștini contra Turcilor, și pe sufletul lui T.

<sup>1</sup> *E. Wasmann*: Der Kampf um das Entwicklungs-Problem in Berlin pag. 52.

<sup>2</sup> Bibliografie: *E. Wasmann*, Die moderne Biologie und Entwicklungstheorie; acelaș: Instinkt und Intelligenz in Tierreich; *W. Wundt*, Vorlesungen über Menschen- und Tierseele; *A. Schmitt*: Das Zeugnis der Versteinerungen gegen den Darwinismus; *I. Bismüller*, Aus der Urzeit des Menschen; *I. Ude*, Der Darwinismus; *C. Schneider*, Die Gesetze der Deszendenztheorie in ihrer Berichtigung zum religiösen Standpunkt; *Loofs*, Antihäckel; *Paulsen*. Haeckel als Philosoph etc.

Vladimirescu, pe episcopul Ilarion al Argeşului, în palatul căruia s'a cântat pentru prima dată: «Mugur mugurel».

E interesant cum combate autorul pe David Strauss, care pretinde că religia ar putea fi înlocuită cu arta. Ar fi o mare bătae de joc — zice autorul — pentru cineva, când i-am recomandă să se distreze cu muzica tocmai în momentele celei mai mari nenorociri. Ce putere poate găsi omul în poezie, muzică etc. pe patul morţii?

Din cele spuse până acum ne-am putut forma convingerea, că chestiunea e privită din puncte de vedere potrivite. Astfel am părerea, că broşura poate aduce foloase cetitorilor, deşi nu e scrisă cu pretenţii mari ştiinţifice.

*Gh. Comşa.*

\*

*M. Roşu, Icoane din luptele Bisericii.* Blaj, 1911, preţul 3 cor.

Sub pretextul unei obiective acţiuni menite să ducă la o înţelegere frăţească a celor două biserici româneşti unite şi neunite din Ardeal, au apărut de câţiva ani o serie de publicaţii mai mult sau mai puţin rezistente, venite dela Blaj. Oricât de sincere şi binevoitoare au putut fi motivele, cari au dat impuls acestor stăruinţi de pacificare, publicaţiile eşite au toate o notă comună foarte semnificativă şi reliefată, aceea a lipsei de *obiectivitate* în aprecierea bisericii ortodoxe. Constatarea aceasta o confirmă deosebit de elocvent noua solie de acest gen, cuprinsă în cartea despre care vorbim în aceste rânduri.

E o interminabilă tiradă de verbalism insipid şi confus, cu răboiri îndreptate contra marilor filozofi universal, pentru motivul că nu înţeleg superioritatea etică a creştinismului. Se opreşte apoi la Reformaţiune, pentru a-i face aceleaşi manifestaţii ostile, cu aplicări categorice de-ai distruge orice valoare. Se opinteşte să-i arete influenţa dezastruoasă ce a avut-o asupra Românilor, şi marele noroc ce l-am avut prin Unire, care ne-a scăpat de maghiarizarea sigură venită din partea calvinismului. Fi-reşte, aceste expuneri loguace nu sunt nici pe departe originale, ci un împrumut foarte puţin inteligent din lucrările lui Bunea, cu întreaga goană de greşeli istorice ale acestuia.

E peste putinţă să mai iei în serios pe-un om, care rezolvă continuitatea Românilor în Dacia prin o — horribile dictu — operaţie *juridică*, (înţelegeţi, mă rog!) p. 224, fără a visă măcar, de bogata literatură istorică şi filozofică privitoare la aceasta chestiune. Debitează cu un aer de completă ignoranţă jelnică, enormităţi de cari îi ruşine şi unui licean, că d. p. Iorest ar fi tradus catehi-mul calvinesc, pe când orice istoric nepretenţios ştie că nu i se poate pune lui în cărcă (cf. Magyar Muzeum. 1859, vol. I. p. 219 şi urm.). Afirmă că neuniţii au căpătat în 1761 episcopie la *Braşov* (!!) şi susţine categoric că Sava Brancovici a umblat de 2-ori în Rusia ceea ce este cu desăvârşire greşit. Susţine că instituţia propopilor e de origine calvinească, pe când aceştia existau încă de prin veacul XIV-lea etc. etc. Apoi cu un tupeu evreo-jezuitic declară pe mi-

tropolitul Iorest drept un *scandalos*, pe Sava Brancovici un *desfrănat*, Ioasaf un *parvenit*, călugării Visarion și Sofronie niște schismatici *destrăbălați*, Șaguna un român contestabil etc.

La stârșit înjură biserica neunită în toate formalitățile dure, o stigmatizează de un «non sens», codașă și neputincioasă, ai cărei preoți fac «amor liber» (p. 405) și «nu cred în sf. cuminecătură» (p. 334). Concluzia: să trecem la unire, «poarta de aur a Românismului». Acesta este tenorul poliloghiei confuzo-caraghioasă, pusă în circulație de substantivul Roșu. Îl compătimim sincer și regretăm tot atât de sincer că memoria lui Bunea a putut fi compromisă prin această *rușine* a Blajului. De încheiere, onorabile doctorand, ne permitem o modestă observație: Ați greșit genul literar. D-voastră aveți însemnate calități de umorist tragi-comic. Plasați-Vă, vă rugăm, de aici înainte, dialectica iperhazlie în reviste umoristice și Vă asigurăm că veți izbuti să deveniți cel puțin *celebric*. Iar pe noi, să ne mai slăbiți din... *topor*.  
A—Z.

*Almanahul scriitorilor delu noi*. Anul I, 1912. Din editurile «Librăriei Naționale», S. Bornemisa Orăștie. Prețul cor. 1'80 franco. E o publicație foarte interesantă, în care se dau portretele, însoțite de o scurtă notiță biografică și de câte o bucată literară, a celor mai mulți scriitori dela noi. Conține și un registru al ziarelor și revistelor, cu titlul fiecăreia în miniatură și cu note explicatoare. La sfârșit e adaos un Calendar pe 1912. Cartea se cetește cu interes și e potrivită ca dar de Crăciun.

*Despre coleră, și cum să ne apărăm împotriva ei*, de Dr. B. Bașiota, medic. Această broșură formează primul număr din biblioteca ce a început s'o publice foarte folositorul serviciu de informații al «Economului» din Cluj. Într'o expunere limpede, se dau câteva informații despre istoricul colerei, despre cauza și mijloacele de inficiare, apoi despre măsurile de apărare împotriva acestui oaspe nepoftit, care ne amenință și pe noi. Dorim ca autorul acestei broșuri, un priceput medic român din Cluj, să ne mai dea și alte publicații de conținut igienic.

Din «*Biblioteca pentru toți*» am mai primit: Nr. 704 *Rhea-Silvia*, dramă în 5 acte de N. Scurtescu și Nr. 706 *Goana Torțelor*, piesă în 4 acte, trad. de Emil D. Fagure.

«*Amicul Poporului*», anul LII, întocmit cu cunoscuta-i competență și pricepere de I. Popovici, are în frunte un frumos portret al d-lui Anderiu Bârseanu, noul prezident al Asociațiunii. — Evenimentele mai importante din vieața culturală a Românilor, află un loc ales în acest bun calendar. Aflăm aci portretul d-lui profesor N. Iorga cu un articol elogios asupra acestui uriaș al gândirii românești, și câteva cugetări ale dânsului. Se aduce un articol asupra cursurilor de vară dela Vălenii-de-munte și resumatul a 5 lecțiuni dela acele cursuri, cece ridică mult valoarea acestui

calendar. Publică portretul lui Iosif St. Șuluțu și caracterizarea acestui fost prezident al Asociației, scrisă de N. Iorga; portretul și necrologul pedagogului Dr. Petru Șpan. Are câte un articol comemorativ despre Ioan Maiorescu și Leo Tolstoi. Descrierea festivităților neuitate dela Blaj cu ilustrațiuni, între cari portretul ing. Vlaicu în societatea poetului Goga. — O frumoasă poezie de I. Borcia și un articol despre întunecimea de soare din 1912 de Gavr. Todica, un articol privitor la clasa noastră de mijloc, o cronică a anului bogat ilustrată (V. Stroescu), șematismul statistic al Românilor ș. a. m. fac din acest calendar un adevărat almanah, în care orice om poate găsi destulă hrană sufletească și distracție folositoare. — Prețul 70 fil.

\*

«*Poznașul*» lui Haralamb Călămar (Ermil Borcia), calendar umoristic ilustrat cu nenumărate caricaturi, anul XVII, nu-l poți lăsa din mână până nu l-ai cetit tot; și după ce l-ai pus iarăș îl iai și mai cetești când una când alta, când toate glumele și poznele dintr'ânsul, sunt atât de bune. Cine iubește umorul sănătos, să-și cumpere un Poznaș cu 60 fileri.

\*

«*Calendarul Săteanului*», anul XXI, apare mai bogat în text ca până acum, se vede că a ajuns la vârsta de voinic și a moștenit pe unchișul cu slove cirile, care și a trăit traiul și nu se mai ivește de aci încolo. Lectură folositoare și instructivă pentru săteni. Prețul de 30 fileri îl face a fi cel mai ieftin calendar românesc.

## CRONICĂ BISERICESCĂ-CULTURALĂ.

*Dorim tuturor colaboratorilor, abonaților și prietinelor revistei noastre: Sărbători fericite!*

\*

**Cătră abonați!** Rugăm din nou pe această cale pe număroșii noștri abonați cari au primit «*Revista Teologică*» pe anul întreg, dar încă nu și-au achitat abonamentul, să binevoiască a ni-l trimite în timpul cel mai scurt. Nu este lucru corect ca cineva să primească o revistă, dar să nu-și împlinească îndatoririle bănești față de ea! Binevoiască a lua în considerare cheltuielile mari ce le-am avut cu publicarea ei, și să nu ne facă o mare nedreptate refuzând a plăti costul abonamentului la timp. Ceice vor aștepta să incasăm abonamentul prin postă, își fac numai cheltuieli de geaba.

\*

Primul congres anual al „Societății ortodoxe naționale a femeilor române” din Regatul român s'a ținut în 27 și 28 Noemvrie v. în București, având un program frumos, în cadrele căruia s'au desfășurat înalțătoare festivități. Congresul a ales pe Inalt Prea Sfinția Sa părintele mitropolit al nostru *Ioan* de președinte de onoare al societății. Despre această societate și despre congresul ei, vom aduce un raport mai amănunțit.

\*

**Apel la inimile române!** Munții despre miază-noapte încunjură comuna cea mai nefericită a «*Moșilor*», comuna «*Mogos*».

Este știut, cumcă Moșul din această comună, traiul său îl câștigă la țară.

Comuna, care în munții săi e răspândită, din veacuri bătrâne se bucură de patru biserici creștine române.

Situația comunei e așa încât fiește-care biserică din această comună a înălțat școala ei.

Așa și noi «Mămăliganii», având biserică, am făcut și școală, care până astăzi dă dovadă despre chemarea ei.

Suntem așa numiți «Moși», dar Români cu moravuri și datine românești; suntem creștini gr. or., cu credință curată către Dumnezeu.

Școala noastră făcută din lemn (ramuri verzi), era bună odinioară pentru micuții «Moși». Aceștia erau dedați în locașul ei. Astăzi se pretinde mai mult.

Se cere să avem școală de zid!

Comuna bisericască foarte tare stăruie să poată face lucrul acesta, dar poporul credincios, care chiar și astăzi poartă sarcina cheltuelilor cu restaurarea lăcașului Sfintei Biserici, nu mai poate jertfi.

Da, noi «Moșii» români, creștini a Sfintei Biserici române gr. or. apelăm la Românii noștri creștini, să binevoiască cu ajutorul lor a înlesni speșele poporului sărac dela această biserică ca să-și poată zidi școala pe care o au prețuit-o și atunci când au fost numai din ramuri edificată.

«Moșii» strigă, în credință dumnezeiască: «Creștine, iubește pe aproapele tău, ca pe tine însuși»; — și-l ajută!

Toți acei binefăcători, cari nu lasă pe acești părășiți «Moși», ca să piară în dezvoltarea lor, să binevoiască a trimite ajutorul lor la comuna bisericeii gr. or. din Mogoș-Mămăligani, (u. p. Bucsum) pentru edificarea școalei.

Mogoș-mămăligani, în 30 Sept. 1911. Pentru comitetul bisericii: *Vasilie David*, paroh gr.-or.

\*

**Pentru „Cultura creștină“.** În Nr. 19 al «Culturei creștine» dela Blaj, dl. «ar.» ne dovedește că îndrăgirea jurământului antimodernist de loc nu împiedecă pe om să înțeleagă greșit ceea ce «ar» trebui să înțeleagă drept. Ar fi făcut mai bine dacă observă, că numai despre modernism a citat catihetul Ebert din Prohászka, pentru că modernismul a determinat începuturile luptei care a produs jurământul antimodernist. Dar de ce atâta vorbă? Vadă-și biserică apuseană de catihetii ei! Gh. C.

Colaboratorul «Culturei creștine» dl. Simion Gocan, crede că-și poate sprijini superficialele aprecieri ce le făcuse bisericii ortodoxe cu câteva citate luate din-

tr'un articol al părintelui arhimandrit Iuliu Scriban și dintr'o publicație de documente a d-lui Nicolae Iorga. Dar se înșală, căci Prea Cuvioșia Sa părintele I. Scriban vorbește în acel articol de starea de *aservire* a bisericeii ortodoxe *prin stat*, și din acest punct de vedere îi scoate la iveală scăderile de cari, recunoaștem, nu este liberă. Noi recunoaștem scăderile din biserică ortodoxă, ca să le putem înlătura, nu le acoperim cum fac paștii cu relele din biserică lor. De ce nu ne răspunde d-l Gocan la întrebarea ce i-am pus-o noi: «în numele cărui spirit teologi ai bisericeii apusene susțin în veacul al XX-lea, în cărți provăzute cu clauzula de aprobare a autorității lor bisericești, că biserică catolică are dreptul de a decretă uciderea ereticilor?» Să vedem câtă «cumințenie și judecată» obiectivă este în stare să dovedească d-sa apreciind biserică apuseană. «Cumințenia și judecata» papistă, când e vorba de a ponegrî biserică ortodoxă și de a scoate curată pe cea apuseană, o cunoaștem foarte bine din nenumăratele dovezi din trecut.

Ca să vadă cu câtă îndreptățire aduce o asemenea «cumințenie și judecată» câteva cuvinte ale d-lui N. Iorga în contra bisericeii ortodoxe și pentru cea papistă, îl îndrumăm pe d-l Gocan la Nr. 128—29 din «Neam. rom.» din acest an, unde se pot ceti următoarele: «Am spus cândva (Studii și documente, I—II) că Biserica latină, dacă am fi primit-o cu toții la început, ni-ar fi adus servicii. Dar *n'am* primit-o. Acuma ortodoxia e întreșesută cu tot trecutul nostru. Și Dumnezeu știe dacă n'avea astăzi, cu catolicismul, soarta Polonilor și Ungurilor, în cari ne-am fi pierdut poate! Vorba e: ortodoxie a fost, ortodoxie este, ortodoxie rămâne.»

Când am stă să înșirăm noi rătăcirile funeste ale bisericeii apusene, ivite ca o consecvență a ruperii legăturilor ei cu doctrina și cu biserică veche ecumenică, continuată de atunci până azi în biserică ortodoxă-catolică a Răsăritului, atunci am avea multe de spus. În partea privitoare la doctrina dogmatică am arătat și vom mai arăta că ceea ce vreau unii să înfațișeze ca o «evoluție» a dogmelor a fost o «*revoluție*» a lor, o abatere dela adevărul genuin a lui Christos.

# Sumarul „Revistei Teologice“ pe anul 1911.

Studii și articole.		Pagina.
Dr. Nicolae Bălan:	Mergem înainte!	1
„	Educația religioasă a intelectualilor noștri	20
„	Literatură de propagandă religioasă	33
„	Dr. Petru Șpan	148
„	Armonia dintre religiune și știință	161
„	La biserică!	193
„	D-l N. Iorga și Chestia bisericească	289
„	E obligată căsătoria pentru preoți?	303
„	Centenarul seminarului «Andreian»	386
„	Mărturisirea preoților	470
„	Reforma omului	535
„	Avem noi loc pentru Christos?	571
Ilie Beleuță:	Misiunea bisericii ortodoxe în lume (după Dr. W. Guettée)	129
„	Științele bisericești	202, 228, 366, 299
„	Documente despre atitudinea unor bărbați trecuți la biserica ortodoxă	321, 352
Dr. Ioan Broșu:	Brazde	239
„	Idealul personalității	371
„	Intenții	313
„	Există în natură teleologie?	337
„	Evoluționismul și credința	437
„	Darvinismul antropologic	551, 610
Dr. Gh. Ciuhandu:	Cerem sfințirea vieții constituționale bisericești	65
„	«Maghiari gr.-cat.» și «Liturghie maghiară»	513
Dr. Silviu Dragomir:	Din istoria luptelor noastre pentru ortodoxie	257
„	Correspondența episcopului Gherasim Adamovici și mișcarea de emancipare a clerului și poporului românesc în a. 1791	400
„	Cei mai vechi protopopi români	571
Gruia:	Silvestru Episcopului Maramurășului	171, 197
G. Hango:	Catehizațiunea	579
Ioan Hanzu:	Taina pocăinții	4, 37, 71, 134
Dr. I. Urban Iarnik:	Un prietin sincer al poporului	454
Preotul P. Morușca:	Preotul și cultura satelor	23, 183
Preotul R. Platoș:	E indiferent ceea ce credem?	461
Dr. i. p.	Reducerea numărului parohiilor și al preoților	138
Dr. Pavel Roșca:	Evenimente contemporane în biserica protestantă din Germania	443
„	Libertatea voinții	537
Arhim. I. Scriban:	Evenimente actuale din biserica catolică	12, 48, 78, 145, 177, 213
		[236, 274, 307, 347, 423, 526]

## Predici.

Ilie Beleuță:	Predică pentru Dumineca ortodoxiei (trad.)	98
„	Predică pentru sf. Vineri a Patimilor (după Filaret)	115
Gruia:	Cuvântare rostită cu ocaziunea unei conferințe preoțești către preoți	487

		<u>Pagina.</u>
Ioan Handa:	Cuvânt rostit cu ocaziunea întroducerii în postul de paroh	369
L. L.	Predică la Dumineca I-a din postul mare . . . . .	100
Episc. Melchisedec:	Cuvânt la Dumineca a 5-a a sfântului și marelui post (trad.)	121
„	Cuvânt la Dumineca 27-a după Rusalii (trad.) . . . . .	492
Ioachim Părău:	Despre căsătorie . . . . .	479
Ioan Popa:	Cuvânt despre muncă . . . . .	484
Gh. Tulbure:	Despre calumnie (trad.) . . . . .	108
* * *	Din cuvintele Preacuviosului Păr. Nostru Efrem Sirul . . .	125

### Din Cărțile bune.

N. B.:	Din «Materii bisericești», de Arhim. I. Scriban . . . . .	17
„	Din «Antim Ivireanul» de N. Dobrescu . . . . .	55
„	Din «Cuvântările apologetice asupra adevărilor fundamentale ale rel. creștine ortodoxe, de Dr. Sergiu Vladimir, (trad. de Nicodem Munteanu) . . . . .	150
„	Din scrierile dlui Dr. Iosif Olariu . . . . .	242
„	Din «Vrăsta ca impediment la alegerea în episcopat» de «Creștin» . . . . .	547
„	Din «Manual de ermineutică biblică» de Arhim. I. Scriban	606
Arhim. I. Scriban:	Din «Religiunea: Pozițiunea și puterea ei» de H. Dale . .	279

### Mișcarea literară.

Dr. Nicolae Bălan:	Gr. G. Petrow: Nu din partea aceia, sau datorită de episcop	
	Episc. Gerasim: Scurtă privire asupra câtorva deosebiri dintre Biserica de răsărit și cea de apus (trad.). Wiseman: Fabiola sau biserica din catacombe (trad. de Nat. Negru). Oct. C. Tăslăuanu: Ioformații literare și culturale. Calendarul «Neamului Românesc» . . . . .	26
„	Arhim. V. Puiu: Mănăstirile de călugărițe; Dr. I. Lupaș: «Însemnătatea bisericii»; Dr. Lazar Iacob: Căsătoria a doua a preoților; Biblioteca societății «Steaua»: Nrii 21—25; Biblioteca pentru toți: Nrii 600 și 629 . . . . .	221
„	Const. C. Diculescu: Turburările bisericești și propaganda catolică . . . . .	283
„	Biblioteca pentru toți: Nrii 579, 603; V. Onițiu: Darea de seamă despre «Masa studenților români din Brașov . . .	329
„	N. Iorga: Tulburările bisericești și politicianismul . . . .	501
„	C. Dron: Rolul bisericii în viața noastră națională . . . .	563
Gheorghe Comșa:	Biblioteca bunului creștin, publicată de Arhiepiscopul Nicodem Bacaoanu: Nr. 1. Ce să crezi, și cum să trăiești? Nr. 2. Călăuză creștinului la biserică; Nr. 3. Argatul lui Moș Procopie; Nr. 4. Orașe și oameni; Nr. 5. Crășma trează . .	91
„	Dr. Nicolae Brânzău: Chestii contemporane; N. Mihulin: Lupta contra alcoolului și Ordinul Bunilor Templieri . .	219
„	Dr. Em. Voitschi: Prelegeri academice din teologia morală ortodoxă; V. Puiu: Povestiri pentru săteni . . . . .	248
„	Arhim. T. Mihailescu: Polemice; Ioan Mateiu; Preoțimea română în veacul al XVII-lea . . . . .	280
„	Dr. L. Iacob: Căsătoria a doua a preoților . . . . .	499
„	Icon. Il. Teodorescu: Încercări de literatură bisericească; Em. Elefterescu: «De toate și din toate pentru popor sau	



Gheorghe Comșa :	Cartea Neamului» . . . . .	561
„	Em. Elefterescu: Necesitatea religiunii pentru omenire . . .	619
Un cleric :	Arhim. Iuliu Scriban: Scrierile lui Radu Cristescu . . . .	327
Gavril Hango :	Episcopul Filoteiu: Theatron politicon (trad.) . . . . .	57
Preotul P. Morușca :	Alex. Cristea: Trei ani de protoierie . . . . .	154
„	V. Puiu: Din istoria vieții monahale . . . . .	217
Nicanor :	Dr. Eusebiu Roșca: Monografia institutului seminarial pedagogic-teologic «Andreian» al arhidiecezei gr.-or. române din Transilvania . . . . .	498
A. Popoviciu :	Hans Wegener: Noi tinerii (trad. de loc. N. Petrescu) . .	325
P. R. :	Dr. N. Cotlarciuc: Das Problem der inmateriellen geistigen Seelensubstanz . . . . .	374
I. R. :	Dr. At. Marienescu: Izvoare pentru istoria bisericească ortodoxă; I. Tzincoca: Proverbele lui Solomon . . . . .	563
N. Țandreu :	Arhim. V. Puiu: Biblioteca «Monastirea» Nr. 1 și 2 . . . .	560
A—Z.:	M. Roșu: Icoane din luptele bisericii . . . . .	619
* * *	Almanahul scriitorilor dela noi; Dr. B. Bașiota: Despre coleră și cum să ne apărăm împotriva ei; Biblioteca pentru toți: Nrii 704 și 706, Amicul Poporului, Posnașul, Calendarul Săteanului . . . . .	620

### Cronică bisericească-culturală.

Dr. N. Bălan :	An nou fericit. I. P. Sa Mitropolitul nostru, consilier intim. Protopresb. Săliștei. Imp. Wilhelm apărător al credinței. Un părinte Biserica rom. din Basarabia (După «Bis. ort.» Ziarul «Tribuna» Revista preoților. Cultura creștină. Papa Piu X desprechemarea presei. Redacțional . . . . .	27
„	Pastoralele de Crăciun ale Arhiepiscopilor noștri. Biserica și școala. Un act perfid și o călcare de lege. Felicitări. Muzeu iconografic. Amvonul. Societatea ortodoxă-națională a femeilor române. Revista preoților . . . . .	66
„	Muzeu școlar. Candela. Cel mai potrivit răspuns . . . . .	93
„	Societatea ortodoxă-națională. Căminul românesc. Pastorale pentru post . . . . .	188
„	Atragem atențiunea. Pastorală. Protopop al Brașovului . . .	284
„	Episcopul Ottohár Prohászka. . . . .	333
„	Cătră cetitori. Cultura creștină. Instituire de protopopi noi.	
„	Episcopul Romanului. Diurne pentru membrii conferențelor preoțești. Rectificare . . . . .	502
„	«Litera ucide». Modificarea legii sinodale în România . . .	564
„	Sărbători fericite. Cătră abonați. Primul congres anual al Societății ortodoxe naționale a femeilor române din regatul român . . . . .	
Gh. Comșa :	Se lățește budhismul . . . . .	187
„	Limba documentelor bisericești O ticăloșie. Conferențe preoțești. . . . .	378
„	Un catihet catolic despre biserica sa . . . . .	502
„	Nu fi nehotărât . . . . .	505
„	Pentru cultura creștină . . . . .	622
D.:	Notițe istorice . . . . .	503
V. David :	Apel la inimile române . . . . .	621
G. Hango :	Un învățător: Istoria lui Iov din Biblie — mit babilonic .	251
M. Oprea :	Despre războiul (trad. din Kriegsruf) . . . . .	505

Preotul P. Morușca:	Neajunsuri parohiale; Rătăciți; Din biserica rusească . . .	27
„	Circularul; Vizitații canonice . . . . .	61
„	La introducerea tinărului preot I. Manta; Școli pierdute . .	93
„	Sinoadele protopresbiterale; Administrator al Cassei bisericeii; Predică în biserică; «Asociația clerului ort. or. din Bucovina»; Frământări îngrijitoare în biserică Bucovinei . .	158
„	Statutele Asociațiunii clerului gr.-or. din Bucovina; Un act officios . . . . .	188
„	Seminar episcopesc; Un nou așezământ cultural; Formele externe ale cultului Dumnezeesc; «Revista Creștinească»; Tendințe separatistice în Portugalia; Guvernul italian și catolicii . . . . .	222
„	Conferență pastorală; Sinoadele eparhiale; Cultura creștină; Din un raport; Monahismul în Răsărit și Apus; Activitatea extrabisericească; Modernismul; Lupta culturală în Belgia .	248
„	Dr. Stefan Mircan: Sesiunea de primăvară a consistorului superior bisericesc; Sfântul Sinod; «Biserica Bulgariei»; Cultura creștină; Sfânta unire; «Prăvilarii» . . . . .	284
„	Organizarea economică și culturală a satelor noastre; Enciclica papei despre separațiunea din Portugalia; Mântuitor-Judecător; Al cui e meritul? Mântuită; Din predicile Tarnavschî-Voiutschî . . . . .	330
P. Morușca:	Idealismul preotului și dotațiunea preoțească . . . . .	377
N. Ț.	Să urmăm . . . . .	566
Y.	Pentru «Cultura creștină» . . . . .	622
* * *	Ședința comitetului societății ortodoxe naționale a femeilor române din Iași (din N. R.) Societatea ortodoxă a femeilor române . . . . .	565

## Diverse.

Niculîța Albu:	Cine va fi Mitropolit-Primat în România? . . . . .	475
Dr. N. B.	Din cuvintele Preacuviosului Păr. nostru Efreim Sirul . .	125
„ „ „	Pe drumul Damascului . . . . .	247
Ilie Beleuță:	Iacob și Esau (trad.) . . . . .	90
Dr. Miron E. Cristea:	Chemarea teatrului la noi (Din conferința P. S. Sale . . .	372
D.	O convertire la creștinism în evul mediu . . . . .	468
P. Morușca:	Contribuții la reorganizarea conferențelor preoțești tractuale	84
„	La chestia unirii bisericilor. . . . .	362
Nicodim:	Iubileul seminarului «Andreian» . . . . .	495
Gh. Tulbure:	«Românii și Ritul latin» . . . . .	152
„ „	Pentru «Revista Preoților» . . . . .	366

## Maxime religioase.

Carlyle p. 373, Karl Ernst von Baer p. 365, Goethe p. 320, 368, 373.
Hango p. 246, 273, Kopernic p. 365, Liebig p. 368, Ap. Pavel ep. II. către Timoteiu c. 4 st. 2-3, p. 107, cp. e. Rom. c. 10 st. 13-14 p. 114.
Tostoi p. 11, Schiller p. 373.

## Tipicul cultului religios.

Pag. 31, 64, 94, 127, 190, 223, 254, 288, 234, 381, 507, 567.
---

